

**E<sup>3</sup>Point®**

**Honeywell**



**Moniteur de gaz réseau  
Network Gas Monitor**

**Manuel d'utilisation  
User Manual**



**Gas detection device**

# **E<sup>3</sup>Point Network Gas Monitor User Manual**



---

## Symbol Definitions

The following table lists the symbols used in this document to denote certain conditions:

| Symbol                                                                              | Definition                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | ATTENTION: Identifies information that requires special consideration.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|    | TIP: Identifies advice or hints for the user, often in terms of performing a task.                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    | REFERENCE _ INTERNAL: Identifies an additional source of information within the bookset.                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>CAUTION</b>                                                                      | Indicates a situation which, if not avoided, may result in equipment or work (data) on the system being damaged or lost, or may result in the inability to properly operate the process.                                                                                                                                                                   |
|    | <p>CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury. It may also be used to alert against unsafe practices.</p> <p>CAUTION: Symbol on the equipment refers the user to the product manual for additional information. The symbol appears next to required information in the manual.</p> |
|  | <p>WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, can result in serious injury or death.</p> <p>WARNING symbol on the equipment refers the user to the product manual for additional information. The symbol appears next to required information in the manual.</p>                                                          |

---

# Table of Contents

|                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| <b>Symbol Definitions</b>          | <b>5</b>  |
| <b>Introduction</b>                | <b>8</b>  |
| <b>Installation</b>                | <b>9</b>  |
| Locating the Sensor                | 9         |
| Installation Height                | 9         |
| Wall Mounting                      | 10        |
| General Mounting Considerations:   | 11        |
| Very Important:                    | 11        |
| Duct Mounting                      | 12        |
| Special Duct Mount Installation    | 12        |
| <b>Wiring</b>                      | <b>13</b> |
| Guidelines                         | 13        |
| Main Circuit Board Connections     | 14        |
| <b>Installation Test</b>           | <b>15</b> |
| <b>Operation</b>                   | <b>16</b> |
| Start-Up Procedure                 | 16        |
| User Interface                     | 17        |
| <b>Using the Programming Menus</b> | <b>18</b> |
| Main Menu Options List             | 18        |
| Password                           | 19        |
| Network Menu                       | 19        |
| Display Menu                       | 20        |
| Relay Menu                         | 20        |
| Buzzer Menu                        | 22        |
| Alarm Menu                         | 23        |
| Restore Menu                       | 24        |
| Temp Menu                          | 25        |
| Set Zero Menu                      | 26        |
| Set Span menu                      | 27        |
| TestMode Menu                      | 28        |
| Quit Menu                          | 29        |
| Memory Menu                        | 29        |

---

|                                                             |           |
|-------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Specifications .....</b>                                 | <b>30</b> |
| Technical Specifications .....                              | 30        |
| E <sup>3</sup> Point Detection Specifications .....         | 31        |
| Sensor Over Range .....                                     | 32        |
| Standard Parts List .....                                   | 33        |
| Periodic Inspection and Maintenance .....                   | 34        |
| Maintenance .....                                           | 35        |
| Sensor Life Span .....                                      | 35        |
| <b>Annex A - BACnet and Modbus Objects.....</b>             | <b>36</b> |
| BACnet Configuration .....                                  | 36        |
| BACnet Objects Descriptions .....                           | 36        |
| Modbus Registers Description .....                          | 37        |
| <b>Troubleshooting.....</b>                                 | <b>38</b> |
| <b>BACnet Protocol Implementation Conformance Statement</b> | <b>39</b> |
| <b>Limited Warranty.....</b>                                | <b>44</b> |

---

# Introduction

E<sup>3</sup>Point is: **E**nergy Management, **E**fficiency, and **E**conomic value.

E<sup>3</sup>Point is a toxic or combustible gas detection system that integrates the best functionalities from well-known Honeywell Analytics products, such as the 201T and 301M). Although new and innovative, E<sup>3</sup>Point is still compatible with the features offered in these products.

The E<sup>3</sup>Point gas detection system combines a gas sensor (electrochemical or catalytic type), a control unit, a buzzer, a relay, and RS-485 in one reliable and robust product. The polycarbonate housing is resistant to rust, dents and corrosion.

The E3Point network platform supports different protocols over an RS-485 link, such as Modbus or BacNet MS/TP master. It is well suited for commercial use in certain outdoor environments, and indoor environments, such as parking garages and mechanical rooms.

The E<sup>3</sup>Point can be mounted on a wall, in a standard electrical box or on a duct using a custom duct mount enclosure. Installation is both economical and efficient because it is achieved in 3 easy steps (mounting, wiring and power-up). Units are shipped with custom network diagrams, indicating the most effective places to mount units within the gas detection or BAS network.



# Installation

## Locating the Sensor

Since the E<sup>3</sup>Point units are shipped with custom network diagrams that indicate best locations for installation, the remaining considerations are installation height and detection objectives. If the primary application is the fastest possible leak detection, mount the sensor near the potential leak sources. As a result, the indicated concentration may not be representative of personnel exposure and easy access for the required calibration and maintenance could be compromised.

**Air Currents:** If there are fans, wind, or other sources of air movement, gases may tend to rise or collect in certain areas of a facility. The local air currents should be assessed to aid in selecting the sensor location. Air convection can often be more important in determining gas concentration areas than factors of Vapor Density.

**Gas Emission Sources:** As a rule, at least one sensor should be located in close proximity to each point where an emission is likely to occur.



**CAUTION:** Because each sensor can only “report” what it is seeing at the moment, it is very important that the sensor be located where leaks are most likely to occur.

## Installation Height

| Detected Gas     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Relative Density<br>(air = 1) | Installation Height                |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| CO               | Carbon monoxide                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 0.968                         | 1–1.5 m (3–5 ft.) from floor       |
| H <sub>2</sub> S | Hydrogen sulfide                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.19                          | 30 cm (1 ft.) from floor           |
| *NO <sub>2</sub> | Nitrogen dioxide                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.58 (cold)                   | 30 cm - 1 m (1–3 ft.) from ceiling |
| O <sub>2</sub>   | Oxygen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1.43                          | 1–1.5 m (3–5 ft.) from floor       |
| COMB             | Most combustibles are heavier than air; methane and hydrogen are exceptions. Sensors for gases that are heavier than air should be installed approximately 30 cm (1 foot) from the floor. For combustibles that are lighter than air, sensors should be installed 30 cm (1 foot) from the ceiling, close to the potential leak source. |                               |                                    |

\* May differ in certain applications. Hot NO<sub>2</sub> from exhaust systems is lighter than ambient air.



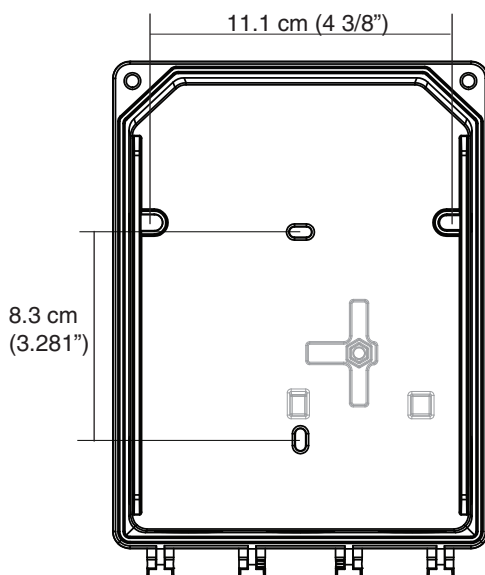
**WARNING:** Some materials such as, but not limited to, tetraethyl lead, silicones, some sulfur, phosphorus, and chlorinated compounds may have a poisoning effect resulting in a loss of sensitivity.

---

## Wall Mounting

Mounting is usually done on concrete walls or columns, but the unit can be mounted on any vertical surface. The housing is designed with spacers on the back to allow moisture to flow behind the housing without affecting the unit.

- Mounting holes are located inside the housing. Open the unit to access mounting holes.
- Drill and mark the holes, as shown:
  - Width 11.1 cm (4 3/8") apart (if mounting directly to wall)
  - Height 8.3 cm (3.281")



**Figure 1. Unit Dimensions**

- Pre-drill mounting holes from the back of the unit as needed.
- Securely mount the unit using the appropriate screws and anchors. The unit is designed to use #6 screws. Tighten to 8.7 in-lb (1 Nm) maximum.
- Close the unit's cover and tighten screws to 29.7 in-lb (3 Nm) maximum.
- Do not remove PC board when removing knockouts.
- Knockout on the back of the unit is not for conduit entry.

---

## General Mounting Considerations:

- Must be easily accessible for calibration and maintenance.
- Mount the sensor close to the potential leak source for fastest possible leak detection.
- If personnel protection is the primary application, mount in the “breathing zone” (1–1.5 m from the ground, within the range of a person’s respiration area).
- Protect sensor from water, excessive humidity, and wash-down.
- Take air movement and ventilation patterns into account.
- To prevent electrical interference, keep sensor and wire runs away from mercury vapor lights, variable speed drives, and radio repeaters.
- Protect sensor from physical damage (fork lifts, etc.).
- Do not mount the sensor over a door in a refrigerated area.
- For highly critical locations, more than one sensor should be installed in each room.

## Very Important:

- **Never** mount sensor flat on a ceiling.
- **Never** mount sensor on a vibrating surface.

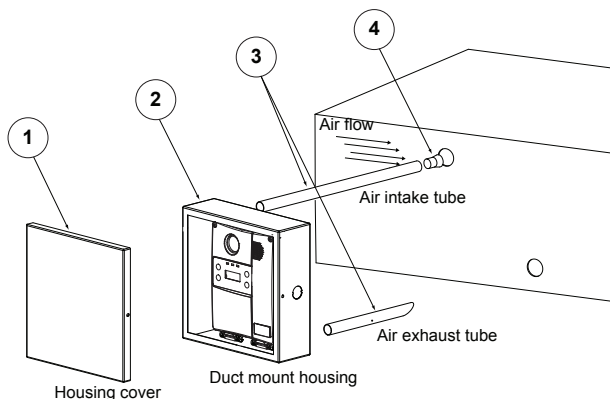
---

## Duct Mounting

### Special Duct Mount Installation

This option works best for airflows between 500–4000 ft./min.

The E<sup>3</sup>Point must be duct mounted using the custom box provided with the duct mount version. All of the components housed within the box are factory assembled.



**Figure 2. Duct Mounting**

1. Select the location for the unit.
2. Measure and mark the holes for intake and exhaust tubes.
3. Drill the holes for the sampling tubes (ensure holes are large enough for the plug).
4. Affix intake and exhaust tubes to the mounting box.
5. Insert the tubes into the holes of the ducting.



Ensure to orient the air holes on the air intake tube to face the airflow.

6. Screw the mounting box onto the duct.
7. Remove the desired knock out (depending on where cables will enter box) and affix appropriate conduit.
8. Run wiring through conduit and duct mount box to unit and connect wires according to [Wiring](#).
9. Screw cover onto the E<sup>3</sup>Point and replace the cover on the mounting box.

---

# Wiring

## Guidelines

Electrical wiring must comply with all applicable codes. Operating conditions and site equipment that may be of concern should be discussed with local operating personnel to determine if any special needs should be considered.

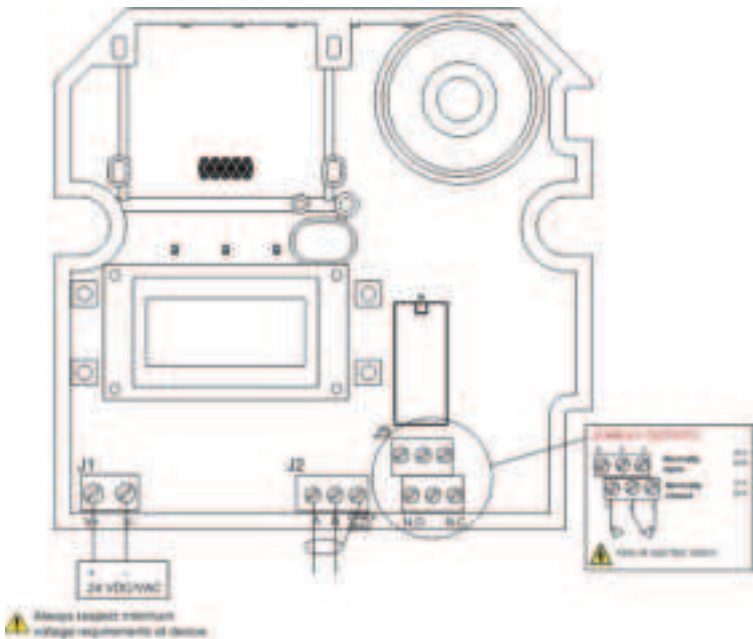
Ground the shield at the main control panel. Connect the shield wire in the sensor terminal block labelled **shield**. Tape all exposed shield wire at the sensor to insulate it from the enclosure.

**Electrical Power:** 24 VDC/VAC nominal, 0.35 amp maximum. Either AC or DC may be connected to the terminal block.

**Wire:** Signal wiring should be done with #20-24 AWG shielded twisted pair cable Belden 9841 or similar. Network units should have no more than 2,000 ft (600 m) of #22 AWG wire. Smaller gauge sizes are limited by the same resistance limit.

Power wiring should be sized by local codes, but never less than #20 AWG, 120 VAC wiring should be #14 or #12 AWG.

# Main Circuit Board Connections



**Figure 3. Main Circuit Board Connections**

- Connect power wiring to terminal J1
- Connect Communication wiring to terminal J2
- Connect external device (ventilator, strobe, etc) to relay terminal J5

---

## Installation Test

Once the unit has been mounted and all wiring connections are complete, a test of the unit's functions is recommended. It is necessary to access the unit's programming menus to perform the test:

- Power up the unit and allow 5 minutes for the warm-up procedure to complete (allow 15 minutes warm-up for O<sub>2</sub> sensor).
- Press the **enter** key on the front touchpad.
- The LCD displays the Password login screen. See [Password](#).

Once in the programming menus, use the arrow key to scroll to the TestMode option. See [TestMode Menu](#).

The TestMode menu performs a test of all functions on the unit. All outputs are activated according to their failsafe mode, relay setting, and buzzer setting. All functions are activated simultaneously for a maximum of 3 minutes (or until the user cancels the test) to ensure the unit is operating correctly.



The unit does not detect gas during the TestMode procedure.

Once all functions are confirmed in good working order, the unit is completely functional.

Should any function fail the test, verify that all connections are correctly wired and re-test.

---

## Operation

The E<sup>3</sup>Point gas detection system is factory configured to conform to specific standards. It is designed to be operational after physical installation and warm-up procedures.

### Start-Up Procedure

Before applying power, check all wiring for continuity, shorts, grounds, etc. After power-up, ensure the LEDs below are operational as follows:



Figure 4. E<sup>3</sup>Point LED

| LED | Description             | Display Mode                                                |
|-----|-------------------------|-------------------------------------------------------------|
| I/O | Power                   | Always on = Normal operation                                |
|     |                         | Always off = microcontroller fault or no power              |
|     |                         | Blinking (twice per second) = self-test                     |
| 1   | Built-in sensor Alarm A | Always on = Alarm A triggered                               |
|     |                         | Slow blink = Alarm B/C triggered (1 blink/second)           |
|     |                         | Fast blink = Fault (4 blinks per second)                    |
|     |                         | Always off = normal operation                               |
| 2   | Transmit                | Blinks for communication and is always on when transmitting |
|     |                         | Always off = normal operation                               |

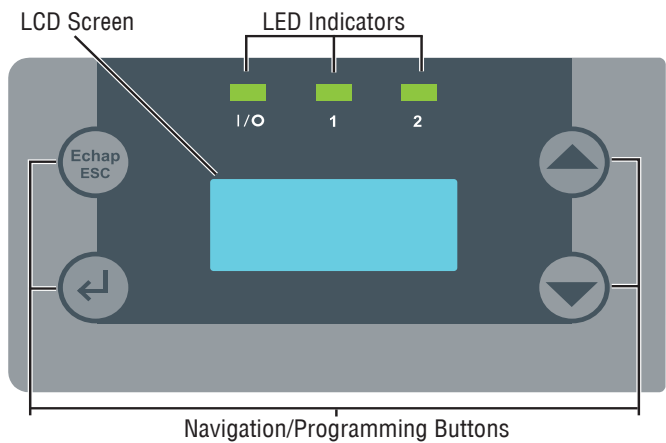
When the unit is first powered up, sensors undergo a 5 minute warm-up (15 minutes for the O<sub>2</sub> sensor), during which time the unit displays **Warm-Up**.

Allow the sensor to operate for 12 hours with the enclosure sealed prior to testing the sensors. This will give the sensor time to reach thermal equilibrium to the external and internal temperatures while in operation.



# User Interface

The E<sup>3</sup>Point gas detector is equipped with a 2 line, 8 character LCD screen that displays reading information and serves as an interface for programming functions and calibration.



**Figure 5. E<sup>3</sup>Point Buttons**

The LCD screen displays the readings in real time, including the type of gas detected, the concentration, and measurement value (% or ppm).

|                                                                                     |                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|   | Cancel a modification or exit a menu.                               |
|  | Access the programming menus or confirm a selection.                |
|  | Navigate through the menu options or increment or decrement values. |

---

## Using the Programming Menus

The programming menus provide a series of options that let you customize your gas detection system. Press the **enter** key to access the programming menus. If no buttons are pressed for 2 minutes, the unit exits programming mode to normal operation.



**Caution:** Only qualified, knowledgeable personnel should use the programming functions of this unit. Factory settings conform to specific standards (see [Specifications](#)): any changes made to Alarm Levels may affect manufacturer's stated standards compliance.

## Main Menu Options List

Each of the menu options listed provides access to further sub-menus. Consult the following pages of this manual for menu use instructions.

| Menu Option | Description                                                                                         |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Network     | Defines device address, baud rate, BACnet ID, or communication protocol.                            |
| Display     | Provides a choice of discrete display.                                                              |
| Relay       | Defines whether the relays will be latched, failsafe, or activated.                                 |
| Buzzer      | Provides a choice between activated or silenced.                                                    |
| Alarm       | Allows configuration of various alarm levels.                                                       |
| Restore     | Restores the device's factory configured calibration settings.                                      |
| Temp        | Sets the maximum temperature level.                                                                 |
| SetZero     | Sets the sensor zero.                                                                               |
| SetSpan     | Calibrates the sensor span.                                                                         |
| TestMode    | Simulates events for testing purposes without affecting sensor readings (used during installation). |
| Memory      | Reserved for authorized Honeywell Analytics technicians' only.                                      |
| Quit?       | Exits the programming menus and returns the device to normal operation mode.                        |

---

## Password

Access to the programming menus is password protected. The Password screen displays after enter is pressed.

Password  
AA

- Press the arrow key (up or down) to change the first letter to **H**.
- Press the **enter** and use the arrow keys to change the second letter to **A**.
- Press **enter** to confirm the password and access the menus.
- Use the arrow keys to scroll through the menu options.
- In the event of an entry error, the unit reverts to normal display mode. Restart the login process.

## Network Menu

The Network menu contains several sub-menu options: Address, BaudRate, BACnet ID, and Protocol. Use the arrow keys to scroll to the desired option and press **enter** to select:

\* Menu \*  
Network

**Address:** Use the arrow keys to increase or decrease the address value (from 001 to 254 in Modbus or 1 to 127 in BACnet) and press **enter** to confirm the desired address

**BaudRate:** Use the arrow keys to scroll through predefined baud rates (4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 76800) and press **enter** to select.

Only 9600 baud is supported when the Modbus protocol is selected.

**BACnetID:** Use the arrow keys to increase the value to the desired BACnet ID and press **enter** to confirm.

**Protocol:** Use the arrow keys to scroll to desired communication rotocol (Modbus, 201T emu, BACnet) and press **enter** to confirm.

---

## Display Menu

The Display menu allows users to select the display language (English or Français) and whether the unit display screen will be in Discrete mode or not. In Discrete mode, the screen powers off after 3 minutes of inactivity (activating the keypad will turn the screen back on).

\* Menu \*  
Display

- Press **enter** from the main Display menu. The screen displays **Language**, or press an arrow key to display **Discrete**. Press **enter** to select.
- In the Language screen, use the arrow keys to scroll to **Francais** or **English** and press **enter** to select.

Display  
Language

- In the Discrete screen, use the arrow keys to scroll to **Yes?** or **No?** and press **enter** to select.

Display  
Discrete

## Relay Menu

The Relay menu allows users to select if the relays will be **Latch**, **Failsafe**, or **Activated**. Press **enter** to access the Relay menu options.

\* Menu \*  
Relay

- Use the arrow keys to scroll to the desired option and press **enter** to select one of the following four options:

Relay  
Latch

**Latch:** Keeps relays on even after an event has returned to normal. Use the arrow keys to select **Yes** or **No** and press **enter** to confirm the setting. Once a latched relay is activated, press and hold a keypad button for 5 seconds to return relays to their normal position (if trigger condition has resolved).

**Failsafe:** Relays will be on in normal conditions but will de-energize during a shutdown or when an alarm is triggered. In the Failsafe menu, use the arrow keys to select either **Yes** or **No** and press **enter** to confirm.



Because the network controller also controls failsafe settings, it will perform the reverse of any locally configured settings.

**Activate:** If the unit is configured with the Modbus or BACnet communication protocol, these options are replaced with Network. This menu option is inactive (no action can be taken from this option) as this function is managed by the network controller.

**SetDelay:** Allows users to specify a **Before** and **After** delay period for relay alarm activation and deactivation.

SetDelay  
Before

- In the SetDelay menu, use the arrow keys to display either **Before** or **After** and press **enter** to select.

Before  
000 sec

- In the **Before** (or **After**) screen, use the arrow keys to increase the delay in seconds (10 second increments, maximum of 360). When the desired value is reached, press **enter** to confirm.

SetDelay  
Yes

- Press **enter** again to confirm the SetDelay (or use the arrow keys to select **No** and cancel the procedure).



Programming Delay, Failsafe, and Latch functions directly on the E<sup>3</sup>Point Network transmitter is NOT recommended, because local settings will override network settings. These functions should typically be programmed directly from the Network Control device.

---

## Buzzer Menu

The Buzzer menu allows users to select whether or not the built-in audible alarm can be silenced by pressing a keypad button and which events will activate the buzzer.

\* Menu \*  
Buzzer

- Press **enter** in the main Buzzer menu screen. The Buzzer screen displays either **Activate** or **Silence**.
- Use the arrow keys to scroll to the desired option and press **enter** to select.

Buzzer  
Activate

If **Silence** is selected, the buzzer can be deactivated (without affecting the event) by pressing and holding any key on the unit for 5 seconds.

Select **Activate** to display available menu options:

**Network:** If the unit is configured with the Modbus or BACnet communication protocol, these options are replaced with Network. No action can be taken from this option: it simply informs you that the buzzer is controlled by the network master device.

**Disable:** Only available if the unit is configured to emulate a 201T (previous generation of Honeywell Analytics gas detectors for toxic and combustible gases).



When the E<sup>3</sup>Point is configured in 201T EMU mode, the controller device controls the relay and buzzer together; they cannot be controlled separately.

---

## Alarm Menu



**CAUTION:** Only qualified, knowledgeable personnel should use the programming functions of this unit. Factory settings conform to specific standards (see [Specifications](#)): any changes made to Alarm Levels may affect manufacturer's stated standards compliance.

The Alarm menu allows users to define alarm levels that are different from factory settings. See [Specifications](#). Press **enter** to access the Alarm menu options.

\* Menu \*  
Alarm

- Use the arrow keys to scroll to the **Alarm A, B, or C** option and press **enter** to select. The screen displays the default alarm level.

Alarm  
A

- Use the arrow keys to increase or decrease the value to the desired level and press **enter**.

Alarm A  
0025 PPM



When alarm settings are modified by the customer, the new values are stored in the main device and do not need to be modified again when a sensor is replaced.



**CAUTION:** If a different type of sensor cartridge is installed, the previously stored values will no longer be valid and must be corrected.

- The next screen displays the hysteresis value. Use the arrow keys to increase or decrease the value and press **enter**.

Hyst A  
-05

- The Hyst(eresis) screen displays. This value, added to the alarm level, will tell the unit at which level to deactivate the alarm (e.g. Alarm level A is 25 ppm, minus a hysteresis level of -05, gives a deactivation level of 20 ppm). Use the arrow keys to increase or decrease the value and press **enter**.

- A confirmation screen displays. Press **enter** to confirm.

SetAlarm  
Yes

The screen briefly displays a success message and returns to the main menu option.

## Restore Menu



**CAUTION:** Only qualified, knowledgeable personnel should use the Restore function of this unit. Factory calibration settings conform to specific standards: any changes made may affect manufacturer's stated standards compliance.

The Restore menu allows users to restore all calibration information to factory configured settings. Press **enter** to access the Restore menu.

\* Menu \*  
Restore

- Use the arrow keys to scroll to **Yes** or **No** and press **enter** to select.

Restore  
Yes

The screen briefly displays a success message and returns to the main menu option.

Restore  
Success



---

## Temp Menu

The Temp menu lets users define the maximum temperature for the device temperature alarm, which can be used to activate a device connected to the relay.

\* Menu \*  
Temp

Press **enter** to access the Temp menu, then select either **Disable** or **Enable**.

Temp  
Enable

- Use the arrow keys to select the reading value, either oC or oF (Celsius or Fahrenheit), and press **enter** to select the underlined value. This affects local display only and is not stored in memory—it is simply a conversion aid.

Limit  
oC

- Use the arrow keys to increase or decrease the value to the desired level and press **enter**.

Limit  
50oC

An alarm will be triggered when the temperature reaches the specified level and **Temp Limit** will displays on the screen.



The temperature measured represents the unit's internal reading and may differ from external temperatures by up to 10°C.

The unit does not display temperature readings.

## Set Zero Menu



Only use the Set Zero function when the unit no longer displays zero. See *Periodic Inspection and Maintenance*.

This option allows users to set the sensor zero. Scroll to the Set Zero main menu option and press **enter** to begin.

- Before starting calibration, connect the regulator to the appropriate cylinder (nitrogen for all sensors except the combustible sensor, which uses air).
- Adjust the flow rate to the indicated rate.
- Connect the tubing from the regulator to the sensor calibration cap.
- Let the gas flow for at least 3 minutes before starting calibration.
- In the main Set Zero screen, press **enter** to begin.

\* Menu \*  
Set Zero

- The next screen requests confirmation. Use the up or down buttons to display Yes and press **enter** to confirm.

Set Zero  
Yes

A confirmation screen briefly displays and the zero calibration begins.

A success or failure message displays and the screen returns to the main menu option.

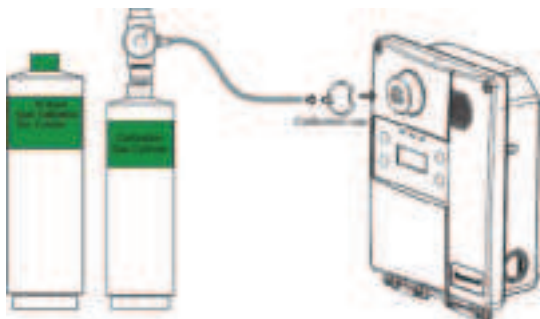


Figure 6. Calibration Setup

## Set Span menu

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>WARNING:</b> If the calibration gas concentration exceeds alarm setpoints, alarms will be triggered. Either change alarm levels so the alarms are not triggered or put the entire system in service mode so no external equipment (lights, fans, ventilators, buzzers) are not activated. |
|  | Use the Set Span function only when inspection or calibration maintenance indicates that it is necessary. Refer to <a href="#">Periodic Inspection and Maintenance</a> .                                                                                                                     |

This option allows users to calibrate the sensor's span. In the main Set Span screen, press **enter** to begin.

\* Menu \*  
Set Span

- Before starting the calibration, connect the regulator to the gas cylinder.
- Adjust the flow rate to 0.5 L/min.
- Connect the tubing from the regulator to the sensor calibration cap See [Figure 6. Calibration Setup](#).
- Allow the gas to flow for at least 3 minutes before starting the calibration.

|                                                                                   |                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | If the gas is not allowed to flow for at least 3 minutes, it will affect the calibration accuracy. |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|

The Set Gas screen allows you to specify the span calibration gas concentration value.

Set Gas  
200 ppm

- Use the arrow keys to increase or decrease the value and press **enter** to select. The next screen requests confirmation.

Set Span  
Yes

- Press **enter** to confirm, or use the arrow keys to scroll to **No** to cancel. The screen displays the concentration during calibration.

Set Span  
198 ppm

A success or failure message displays and the screen returns to the main menu option.

---

## TestMode Menu

The TestMode menu performs a test of all functions on the unit. All outputs are activated according to their failsafe mode, relay setting, and buzzer setting. All functions are activated simultaneously for a maximum of 3 minutes, or until the user cancels the test. The unit does not detect gas during this TestMode procedure. Press **enter** to access the TestMode.

\* Menu \*  
TestMode

- Use the arrow keys to scroll to **Yes** or **No** and press any key to begin the test sequence

TestMode  
Yes

- To cancel the test, press **enter** at anytime when **Stop** displays.

TestMode  
Stop

---

## Quit Menu

The Quit menu exits the programming functions and returns the screen to its normal display. Press **enter** to exit the programming function or use the arrow keys to continue scrolling through the options.

|                   |
|-------------------|
| * Menu *<br>Quit? |
|-------------------|

## Memory Menu



This menu is reserved for Honeywell Analytics authorized technician use only. It contains no modifiable values or information for the user. Changing the values may damage the unit.

---

# Specifications

## Technical Specifications

|                              |                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Input power:                 | 24 VAC nominal, 17-27 VAC, 50/60 Hz, 0.35 A<br>24 VDC nominal, 20-38 VDC                                                                                                            |
| Relay output :               | 1 DPDT relay, 5A @ 250 VAC                                                                                                                                                          |
| Communication:               | RS485 Modbus, BACnet MS/TP master                                                                                                                                                   |
| Operating environment:       | Commercial, indoor                                                                                                                                                                  |
| Operating temperature range: | H <sub>2</sub> S, NO <sub>2</sub> , O <sub>2</sub> , Comb.: -40 to 50°C (-40°F to 122°F)<br>CO: -20 to 50°C (-4°F to 122°F)<br>Available option CO: -40 to 50°C (-40°F to 122°F)    |
| Operating humidity range:    | 15 to 90% RH non-condensing                                                                                                                                                         |
| Resolution:                  | CO = 1 ppm<br>O <sub>2</sub> = 0.1% vol.<br>H <sub>2</sub> S = 0.1 ppm,<br>NO <sub>2</sub> = 0.1 ppm<br>CH <sub>4</sub> , H <sub>2</sub> , C <sub>3</sub> H <sub>8</sub> = 0.1% LEL |
| Operating altitude:          | Maximum 2000 m (6562 ft.)                                                                                                                                                           |
| Audible alarm:               | >85 dB at 3 m (10 ft) minimum                                                                                                                                                       |
| Display:                     | 8 character, 2 line LCD                                                                                                                                                             |
| Visual indicators:           | Green LED: Power<br>Amber LED 1: Alarm/Fault<br>Amber LED 2: Transmission                                                                                                           |
| Enclosure:                   | Polycarbonate                                                                                                                                                                       |
| Dimensions (H x W x D):      | 20.56 x 14.90 x 6.72 cm (8.09 x 5.87 x 2.65 in.)                                                                                                                                    |
| Certifications:              | CSA C22.2 No. 61010-1,<br>UL61010                                                                                                                                                   |

## E<sup>3</sup>Point Detection Specifications

| Sensor Type          | Gas                              | Range               | Detection unit | Alarm A Level | Alarm A Hyster-esis | Alarm B Level | Alarm B Hyster-esis | Alarm C Level | Alarm C Hyster-esis | Accuracy at 25° | Display Reso-lution | Maximum Overload |
|----------------------|----------------------------------|---------------------|----------------|---------------|---------------------|---------------|---------------------|---------------|---------------------|-----------------|---------------------|------------------|
| Electrochemical      | CO                               | 0/250               | ppm            | 25            | -5                  | 100           | -20                 | 225           | -20                 | 3%              | 1 ppm               | 500 ppm          |
| Electrochemical      | O <sub>2</sub>                   | 0/25                | %              | 19.5          | 0.5                 | 22.0          | -0.5                | 22.5          | -0.5                | 3%              | 0.1%                | 100 %vol         |
| Electrochemical      | H <sub>2</sub> S                 | 0/50                | ppm            | 10.0          | -1.0                | 15.0          | -1.0                | 20.0          | -5.0                | 3%              | 0.1 ppm             | 150 ppm          |
| Electrochemical      | NO <sub>2</sub>                  | 0/10                | ppm            | 0.7           | -0.1                | 2.0           | -1.0                | 9.0           | -1.0                | 3%              | 0.1 ppm             | 1000 ppm         |
| Catalytic combustion | (CH <sub>4</sub> )               | 0/100<br>(5.0% v/v) | % LEL          | 25.0          | -5.0                | 50.0          | -5.0                | 90.0          | -5.0                | 3%              | 0.1%                | 100 %LEL         |
| Catalytic combustion | (H <sub>2</sub> )                | 0/100<br>(4.0% v/v) | % LEL          | 25.0          | -5.0                | 50.0          | -5.0                | 90.0          | -5.0                | 3%              | 0.1%                | 100 %LEL         |
| Catalytic combustion | (C <sub>3</sub> H <sub>8</sub> ) | 0/100<br>(2.1% v/v) | % LEL          | 25.0          | -5.0                | 50.0          | -5.0                | 90.0          | -5.0                | 3%              | 0.1%                | 100 %LEL         |

LEL values in accordance to IPCS

Accuracy is the difference in means of 10 calibration measurements at mid-range and 10 measurements at mid-range, at 25 °C and 45% RH. This difference is presented as a calculated percent of full scale.

Maximum Overload is the cell exposure to gas concentration that may result in permanent damage to the cell.

---

## Sensor Over Range

- Sensor over range occurs whenever the detected gas concentration level is higher than the full scale value of the sensor.
- When an over range condition occurs, the LCD displays “OVR RANGE” and the buzzer sounds for 50 milliseconds once every 10 minutes.
- The LED blinks once per second normally but twice per second during an over range condition.
- When the gas concentration falls back within the full scale range of the cell, the buzzer is silenced and the LCD displays the current concentration.
- On network units (301C systems, for example), the over range warning states are available through warning flag #Z when connected to a BACnet building automation system. Over range warning states are available through the reliability property of the sensor analog input object (AIO).
- After an over range occurrence, the LCD will display an asterisk appended to the concentration level in this form:

xxxPPM<sup>\*</sup>

where “xxx” is the current gas level. For combustible and oxygen sensors, this will appear as “xx.x%<sup>\*</sup>”, where “xx.x” is the percent of full scale.

- To clear the asterisk from the display, press the ESC key for 8 seconds.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>NOTE:</b> If the system has experienced an over range condition, the sensor should be bump tested to verify that it still responds to the presence of gas. It should also be recalibrated at the next maintenance interval. See <a href="#"><i>Periodic Inspection and Maintenance</i></a>.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



# Standard Parts List

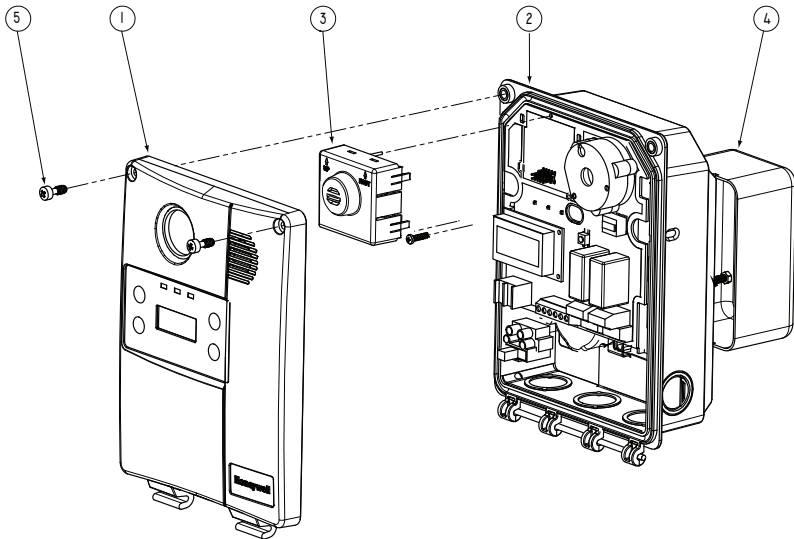


Figure 7. Parts of the E³Point

| Item # | Description                                                  |
|--------|--------------------------------------------------------------|
| 1      | E³Point cover                                                |
| 2      | E³Point housing base                                         |
| 3      | Main sensor assembly                                         |
| 4      | Large rectangular J-box (not included)                       |
| 5      | Captive screw 10-32 x ½" (tamper-proof screw also available) |

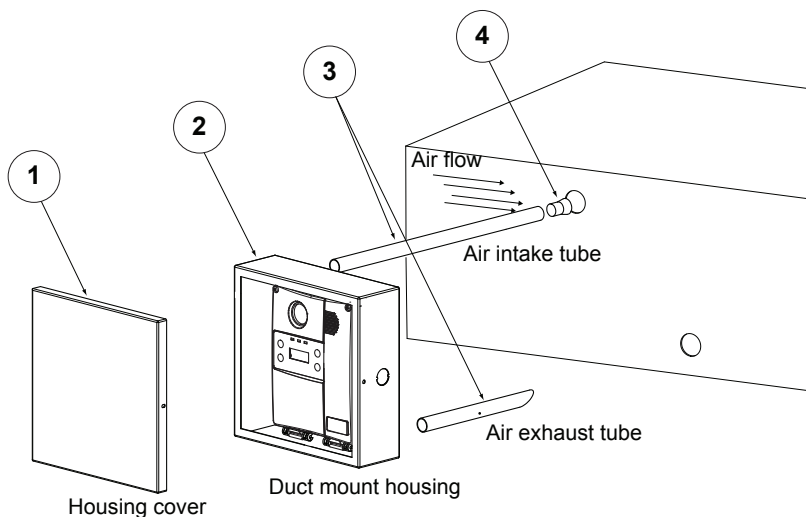


To change a sensor cartridge, disconnect all power to the device, pull out the “smart sensor” cartridge, and press the replacement cartridge into place. Be sure TOP/HAUT is toward the top of the unit. Once the Smart Sensor is firmly in place, reconnect power. *Use caution when pressing the Smart Sensor cartridge into place to avoid bending the pins.*

Please see [Using the Programming Menus](#) in the Alarm Menu section for special instructions for sensor changing gas types.

---

## Duct Mount Parts List



**Figure 8. Parts of the Duct Mount**

| Item # | Description                       |
|--------|-----------------------------------|
| 1      | E³Point duct mount assembly cover |
| 2      | E³Point duct mount assembly base  |
| 3      | Air intake and exhaust tubes      |
| 4      | Plug (for air intake tube)        |

## Periodic Inspection and Maintenance

This unit requires regular inspection, including gas tests. The frequency is determined by the operating conditions that includes extreme temperatures, exposure to contaminants, or gas. Inspect the unit at least every 6 months.

Contact a Honeywell sales or service representative for information about maintenance. Calibration kits with instructions are available from Honeywell.

---

## Maintenance

The unit will provide years of service with minimal care.

- Visually inspect at regular intervals to ensure optimum operating condition (no breakage, sensor filter not blocked or clogged, etc.).
- An accurate log of all maintenance, gas tests, and calibrations must be maintained for the proper service of this product.
- Do not expose the sensor to high pressure water spray. Sensors should not be exposed to solvents.
- Clean the exterior with a soft, damp cloth. Do not use solvents, soaps, or polishes.
- Do not immerse the unit in liquids.

## Sensor Life Span

Sensor life span may be affected by certain operating conditions or by exposure to concentrations higher than the detection range.

| Sensor Type      | Life Span Specifications (typical)                        |
|------------------|-----------------------------------------------------------|
| CO               | 6 years, normal use at temperatures > -10°C               |
| H <sub>2</sub> S | 2 years, in air                                           |
| NO <sub>2</sub>  | 2 years, in air                                           |
| O <sub>2</sub>   | 2 years until readings are at 85% of original 20.9% input |
| COMB             | 2 years, in air                                           |

---

## Annex A - BACnet and Modbus Objects

The E<sup>3</sup>Point can be factory configured with optional communication types: BACnet or Modbus. Each of these communication protocols has its own specific objects.

Honeywell recommends appropriate measures be taken to ensure security since BACnet and Modbus are not inherently secure. The installer takes all responsibility for protecting the controller from malicious network traffic.

### BACnet Configuration



The E<sup>3</sup>Point is an MSTP Master Device and supports Dynamic Device Binding (WHOIS/IAM), which is part of BACnet protocols DM-DDB-B and DM-DOB-B (see the [Protocol Implementation Conformance Statement](#) section for details).

---

### BACnet Objects Descriptions

Each measurement type has Analog Input (AI), Analog Value (AV), Binary Output (BO) and Binary Value (BV) objects. The table below defines each object and lists the default setting:

| Type | Name          | Description                                                                      | Read/Write |
|------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------|
| AI   | Conc.         | The gas reading                                                                  | R          |
| AV   | Alr A         | The level at which Alarm A will be triggered                                     | R/W        |
| AV   | Hyst A        | Alarm A hysteresis offset (Alr A + Hyst A = level at which alarm is deactivated) | R/W        |
| AV   | Alr B         | The level at which Alarm B is triggered                                          | R/W        |
| AV   | Hyst B        | Alarm B hysteresis offset (Alr B + Hyst B = level at which alarm is deactivated) | R/W        |
| BV   | Hi Temp Fault | Temperature High Level limit                                                     | R          |
| BO   | Relay         | Actual buzzer status (on or off)                                                 | R/W        |
| BO   | Buzzer        | Actual relay status (on or off)                                                  | R/W        |

---

## Modbus Registers Description

| MODBUS<br>(RTU) |                                                                                  |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Number          | Description                                                                      |
| 21              | Reading value                                                                    |
| 23              | Divisor of reading value to obtain concentration                                 |
| 26              | Sensor status                                                                    |
| 27              | High temp warning status                                                         |
| 34              | The level at which Alarm A is triggered                                          |
| 35              | Alarm A hysteresis offset (Alr A + Hyst A = level at which alarm is deactivated) |
| 36              | The level at which Alarm B is triggered                                          |
| 37              | Alarm B hysteresis offset (Alr B + Hyst B = level at which alarm is deactivated) |
| 38              | The level at which Alarm C is triggered                                          |
| 39              | Alarm C hysteresis offset (Alr C + Hyst C = level at which alarm is deactivated) |
| 61              | Temperature High Level limit                                                     |
| 66              | Actual buzzer status (on or off)                                                 |
| 70              | Actual relay status (on or off)                                                  |



The E<sup>3</sup>Point must not be written to as this could compromise the gas detection function.

---

## Troubleshooting

If the E<sup>3</sup>Point network gas monitor encounters errors, the LCD will display a 2-digit error code. The following table provides an explanation of these codes. **Contact Technical Services if any of these error codes display.**

| Error Code | Description                                                                                   |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01         | Main board eeprom error                                                                       |
| 02         | Main board power error                                                                        |
| 03         | Sensor board eeprom error                                                                     |
| 04         | Sensor board eeprom uninitialized                                                             |
| 05         | Sensor board ADC failure                                                                      |
| 06         | Sensor board ADC high saturation/clipping                                                     |
| 07         | Sensor board ADC low saturation/clipping                                                      |
| 08         | Sensor span gain not calibrated                                                               |
| 09         | Sensor not responding to span calibration                                                     |
| 10         | Sensor unstable while in span calibration                                                     |
| 11         | Sensor span gain too high                                                                     |
| 12         | Sensor span gain too low                                                                      |
| 13         | Sensor baseline not calibrated                                                                |
| 14         | Sensor baseline offset too high                                                               |
| 15         | Sensor baseline offset too low                                                                |
| 16         | Sensor reflex test (self-test) failed. See <a href="#">Sensor Overload</a> in Specifications. |
| 17         | Sensor end of life reached                                                                    |
| 18         | Sensor due for calibration                                                                    |
| 19         | Temperature sensor ADC signal too high                                                        |
| 20         | Temperature sensor ADC signal too low                                                         |
| 21         | Power overload caused by the presence of two high-power sensors                               |
| 22         | Remote sensor communication error                                                             |

If an O<sub>2</sub> sensor displays 0% and is in Alarm A status when no nitrogen is present, the sensor may be missing or defective. Contact Technical Services.

---

# BACnet Protocol Implementation Conformance Statement

Date: 2008-11-05

Vendor Name: Honeywell

Product Name: E3Point

Product Model Number:

Applications Software Version: 1.0

Firmware Revision:

BACnet Protocol Revision: 1.0

## Product Description:

### BACnet Standardized Device Profile (Annex L) :

- ☐ BACnet Operator Workstation (B-OWS)
- ☐ BACnet Building Controller (B-BC)
- ☐ BACnet Advanced Application Controller (B-AAC)
- ☐ BACnet Application Specific Controller (B-ASC)
- ☒ BACnet Smart Sensor (B-SS)
- ☐ BACnet Smart Actuator (B-SA)

### List all BACnet Interoperability Building Blocks Supported (Annex K): Data Sharing

- ☐ Data Sharing-ReadProperty-A (DS-RP-A)
- ☒ Data Sharing-ReadProperty-B (DS-RP-B)
- ☐ Data Sharing-ReadPropertyMultiple-A (DS-RPM-A)
- ☒ Data Sharing-ReadPropertyMultiple-B (DS-RPM-B)
- ☐ Data Sharing-ReadPropertyConditional-A (DS-RPC-A)
- ☐ Data Sharing-ReadPropertyConditional-B (DS-RPC-B)
- ☐ Data Sharing-WriteProperty-A (DS-WP-A)
- ☒ Data Sharing-WriteProperty-B (DS-WP-B)
- ☐ Data Sharing-WritePropertyMultiple-A (DS-WPM-A)
- ☐ Data Sharing-WritePropertyMultiple-B (DS-WPM-B)
- ☐ Data Sharing-COV-A (DS-COV-A)
- ☐ Data Sharing-COV-B (DS-COV-B)

- 
- ☐ Data Sharing-COVP-A (DS-COVP-A)
  - ☐ Data Sharing-COVP-B (DS-COVP-B)
  - ☐ Data Sharing-COV-Unsolicited-A (DS-COVU-A)
  - ☐ Data Sharing-COV-Unsolicited-B (DS-COVU-B)

## **Scheduling**

- ☐ Scheduling-A (SCHED-A)
- ☐ Scheduling-Internal-B (SCHED-I-B)
- ☐ Scheduling-External-A (SCHED-E-B)

## **Trending**

- ☐ Viewing and Modifying Trends-A (T-VMT-A)
- ☐ Trending-Viewing and Modifying Trends-Internal-B (T-VMT-I-B)
- ☐ Trending-Viewing and Modifying Trends-External-B (T-VMT-E-B)
- ☐ Trending-Automated Trend Retrieval-A (T-ATR-A)
- ☐ Trending-Automated Trend Retrieval-B (T-ATR-B)

## **Network Management**

- ☐ Network Management-Connection Establishment-A (NM-CE-A)
- ☐ Network Management-Connection Establishment-B (NM-CE-B)
- ☐ Network Management-Router Configuration-A (NM-RC-A)
- ☐ Network Management-Router Configuration-B (NM-RC-B)

## **Alarm and Event Management**

- ☐ Alarm and Event-Notification-A (AE-N-A)
- ☐ Alarm and Event-Notification Internal-B (AE-N-I-B)
- ☐ Alarm and Event-Notification External-A (AE-N-E-B)
- ☐ Alarm and Event-ACK-A (AE-ACK-A)
- ☐ Alarm and Event-ACK-B (AE-ACK-B)
- ☐ Alarm and Event-Alarm Summary-A (AE-ASUM-A)
- ☐ Alarm and Event-Alarm Summary-B (AE-ASUM-B)
- ☐ Alarm and Event-Enrollment Summary-A (AE-ESUM-A)
- ☐ Alarm and Event-Enrollment Summary-B (AE-ESUM-B)



- 
- ☐ Alarm and Event-Information-A (AE-INFO-A)
  - ☐ Alarm and Event-Information-B (AE-INFO-B)
  - ☐ Alarm and Event-LifeSafety-A (AE-LS-A)
  - ☐ Alarm and Event-LifeSafety-B (AE-LS-B)

## **Device Management**

- ☐ Device Management-Dynamic Device Binding-A (DM-DDB-A)
- ☒ Device Management-Dynamic Device Binding-B (DM-DDB-B)
- ☐ Device Management-Dynamic Object Binding-A (DM-DOB-A)
- ☒ Device Management-Dynamic Object Binding-B (DM-DOB-B)
- ☐ Device Management-DeviceCommunicationControl-A (DM-DCC-A)
- ☐ Device Management-DeviceCommunicationControl-B (DM-DCC-B)
- ☐ Device Management-Private Transfer-A (DM-PT-A)
- ☐ Device Management-Private Transfer-B (DM-PT-B)
- ☐ Device Management-Text Message-A (DM-TM-A)
- ☐ Device Management-Text Message-B (DM-TM-B)
- ☐ Device Management-TimeSynchronization-A (DM-TS-A)
- ☐ Device Management-TimeSynchronization-B (DM-TS-B)
- ☐ Device Management-UTCTimeSynchronization-A (DM-UTC-A)
- ☐ Device Management-UTCTimeSynchronization-B (DM-UTC-B)
- ☐ Device Management-ReinitializeDevice-A (DM-RD-A)
- ☐ Device Management-ReinitializeDevice-B (DM-RD-B)
- ☐ Device Management-Backup and Restore-A (DM-BR-A)
- ☐ Device Management-Backup and Restore-B (DM-BR-B)
- ☐ Device Management-List Manipulation-A (DM-LM-A)
- ☐ Device Management-List Manipulation-B (DM-LM-B)
- ☐ Device Management-Object Creation and Deletion-A (DM-OCD-A)
- ☐ Device Management-Object Creation and Deletion-B (DM-OCD-B)

- ☐ Device Management-Virtual Terminal-A (DM-VT-A)
- ☐ Device Management-Virtual Terminal-B (DM-VT-B)

### Segmentation Capability :

|                                                        |                                                                                                |
|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Segmented requests supported  | <input type="checkbox"/> Window Size_____                                                      |
| <input type="checkbox"/> Segmented responses supported | <input type="checkbox"/> Window Size : Take maximum Windows size supported by the other device |

### Standard Object Types Supported

|                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Analog Input<br>Analog Value<br>Binary Value<br>Binary Output<br>Device | <p>For all objects:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Cannot be dynamically createable using CreateObject service</li> <li>2) Cannot be dynamically deletable using DeleteObject service</li> <li>3) No optional properties supported</li> <li>4) No additional writable properties exist</li> <li>5) No proprietary properties exist</li> <li>6) No range restriction</li> </ol> |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### Data Link Layer Options:

- ☐ BACnet IP, (Annex J)
- ☐ BACnet IP, (Annex J), Foreign Device
- ☐ ISO 8802-3, Ethernet (Clause 7)
- ☐ ANSI/ATA 878.1, 2.5 Mb. ARCNET (Clause 8)
- ☐ ANSI/ATA 878.1, RS-485 ARCNET (Clause 8), baud rate(s)
- ☒ MS/TP master (Clause 9), baud rate(s): 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 76800
- ☐ MS/TP slave (Clause 9), baud rate(s): 9600
- ☐ Point-To-Point, EIA 232 (Clause 10), baud rate(s):
- ☐ Point-To-Point, modem, (Clause 10), baud rate(s):
- ☐ LonTalk, (Clause 11), medium:
- ☐ Other:

---

### Device Address Binding:

Is static device binding supported? (this is currently necessary for two-way communication with MS/TP slaves and certain other devices).

- ☐ Yes      ☒ No

### Networking Options:

- ☐ Router, Clause 6 - List all routing configurations, e.g., ARCNET-Ethernet, Ethernet-MS/TP, etc.
- ☐ Annex H, BACnet Tunneling Router over IP
- ☐ BACnet/IP Broadcast Management Device (BBMD)

Does the BBMD support registrations by Foreign Devices?

- ☐ Yes      ☒ No

### Character Sets Supported:

Indicating support for multiple character sets does not imply that they can all be supported simultaneously.

- |                                               |                                             |                                     |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> ANSI X3.4 | <input type="checkbox"/> IBM/Microsoft DBCS | <input type="checkbox"/> ISO 8859-1 |
| <input type="checkbox"/> ISO 10646 (UCS-2)    | <input type="checkbox"/> ISO 10646 (UCS-4)  | <input type="checkbox"/> JIS C 6226 |

**If this product is a communication gateway, describe the types of non-BACnet equipment/networks(s) that the gateway supports:**

---

# Limited Warranty

## Limited Warranty

Honeywell Analytics, Inc. warrants to the original purchaser and/or ultimate customer (“Purchaser”) of Honeywell products (“Product”) that if any part thereof proves to be defective in material or workmanship within one (1) year, such defective part will be repaired or replaced, free of charge, at Honeywell Analytics’ discretion if shipped prepaid to Honeywell Analytics at 3580 rue Isabelle, suite #100, Brossard, Quebec, Canada, J4Y 2R3, in a package equal to or in the original container. The Product will be returned freight prepaid and repaired or replaced if it is determined by Honeywell Analytics that the part failed due to defective materials or workmanship. The repair or replacement of any such defective part shall be Honeywell Analytics’ sole and exclusive responsibility and liability under this limited warranty.

## Re-Stocking Policy

The following re-stocking fees will apply when customers return products for credit:

15% re-stocking fee will be applied if the product is returned within 1 month following the shipping date

30% re-stocking fee will be applied if the product is returned within 3 months following the shipping date.

A full credit (less re-stocking fee) will only be issued if the product is in perfect working condition. If repairs are required on the returned product, the cost of these repairs will be deducted from the credit to be issued.

No credits will be issued beyond the three month period.

## Exclusions

If gas sensors are part of the Product, the gas sensor is covered by a twelve (12) month limited warranty of the manufacturer.

If gas sensors are covered by this limited warranty, the gas sensor is subject to inspection by Honeywell Analytics for extended exposure to excessive gas concentrations if a claim by the Purchaser is made under this limited warranty. Should such inspection indicate that the gas sensor has been expended rather than failed prematurely, this limited warranty shall not apply to the Product.

---

This limited warranty does not cover consumable items, such as batteries, or items subject to wear or periodic replacement, including lamps, fuses, valves, vanes, sensor elements, cartridges, or filter elements.

## **Warranty Limitation and Exclusion**

Honeywell Analytics will have no further obligation under this limited warranty. All warranty obligations of Honeywell Analytics are void if the Product has been subject to abuse, misuse, negligence, or accident or if the Purchaser fails to perform any of the duties set forth in this limited warranty or if the Product has not been operated in accordance with instructions, or if the Product serial number has been removed or altered.

## **Disclaimer of Unstated Warranties**

The warranty printed above is the only warranty applicable to this purchase. All other warranties, express or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose are hereby disclaimed.

## **Limitation of Liability**

It is understood and agreed that Honeywell Analytics' liability, whether in contract, in tort, under any warranty, in negligence or otherwise shall not exceed the amount of the purchase price paid by the purchaser for the product and under no circumstances shall Honeywell Analytics be liable for special, indirect, or consequential damages. The price stated for the product is a consideration limiting Honeywell Analytics' liability. No action, regardless of form, arising out of the transactions under this warranty may be brought by the purchaser more than one year after the cause of actions has occurred.



**Dispositif de détection de gaz**

**E<sup>3</sup>Point<sup>®</sup> Moniteur de gaz  
réseau  
Manuel d'utilisateur**





## Définitions des symboles

Le tableau suivant contient la liste des symboles utilisés dans ce document pour indiquer certaines conditions :

| Symbol                                                                              | Definition                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | ATTENTION: Identifie une information demandant une attention spéciale                                                                                                                           |
|    | Truc: Identifie un conseil ou un truc pour l'utilisateur, souvent concernant une tâche                                                                                                          |
|    | RÉFÉRENCE - INTERNE Indique une source d'information supplémentaire à l'intérieur du document.                                                                                                  |
| <b>CAUTION</b>                                                                      | Indique une situation à éviter pouvant entraîner des dommages au système ou la perte de travail (documents) ou pouvant prévenir l'opération normale du système.                                 |
|    | ATTENTION : Indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner des blessures mineures ou modérées si pas évité. Peut également signaler des actions dangereuses                |
|                                                                                     | ATTENTION: Un symbole sur l'équipement qui réfère l'utilisateur à la documentation pour de plus amples informations. Ce symbole apparaît à côté des informations nécessaires dans le manuel.    |
|  | AVERTISSEMENT : Indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner des blessures majeures ou la mort si pas évité.                                                             |
|                                                                                     | AVERTISSEMENT Un symbole sur l'équipement qui réfère l'utilisateur à la documentation pour de plus amples informations. Ce symbole apparaît à côté des informations nécessaires dans le manuel. |

---

# Table des matières

|                                                          |           |
|----------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Définitions des symboles .....</b>                    | <b>49</b> |
| <b>Introduction.....</b>                                 | <b>52</b> |
| <b>Installation.....</b>                                 | <b>53</b> |
| Choisir l'emplacement de la sonde .....                  | 53        |
| Hauteur d'installation .....                             | 54        |
| Montage mural .....                                      | 55        |
| Directives générales de montage .....                    | 56        |
| Très important.....                                      | 56        |
| Montage sur gaine .....                                  | 57        |
| Montage sur gaine spécial .....                          | 57        |
| <b>Connexions .....</b>                                  | <b>58</b> |
| Directives .....                                         | 58        |
| Connexions principales .....                             | 59        |
| <b>Test d'installation .....</b>                         | <b>60</b> |
| <b>Opération.....</b>                                    | <b>61</b> |
| Procédure de démarrage .....                             | 61        |
| Réchauffement de la sonde.....                           | 62        |
| Interface utilisateur .....                              | 62        |
| <b>Comment utiliser les menus de programmation .....</b> | <b>63</b> |
| Options de menu principal .....                          | 63        |
| Mot de Passe.....                                        | 64        |
| Menu Reseau .....                                        | 64        |
| Menu Relais.....                                         | 66        |
| Menu Avertis.....                                        | 67        |
| Menu Alarme .....                                        | 68        |
| Menu RAZ Etal .....                                      | 70        |
| Menu Temp .....                                          | 71        |
| Menu Cal Zero.....                                       | 72        |
| Menu Etalon.....                                         | 73        |
| Menu ModeTest .....                                      | 74        |
| Menu Quitter.....                                        | 74        |
| Menu Memoire.....                                        | 74        |

---

|                                                                |           |
|----------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Spécifications .....</b>                                    | <b>75</b> |
| Caractéristiques techniques.....                               | 75        |
| Caractéristiques de détection E <sup>3</sup> Point.....        | 76        |
| Dépassement d'échelle du capteur .....                         | 77        |
| Pièces pour montage standard .....                             | 78        |
| Pièces pour montage sur gaine .....                            | 79        |
| Inspection et entretien régulier.....                          | 80        |
| Entretien .....                                                | 80        |
| Durée de vie de la sonde .....                                 | 80        |
| <b>Annexe A - Objets BACnet et Modbus.....</b>                 | <b>81</b> |
| Descriptions d'objets BACnet.....                              | 81        |
| Description d'objets Modbus.....                               | 82        |
| <b>Dépannage .....</b>                                         | <b>83</b> |
| <b>Énoncé de conformité d'implémentation de protocole.....</b> | <b>84</b> |
| <b>Garantie limitée.....</b>                                   | <b>88</b> |

---

# Introduction

Le E<sup>3</sup>Point c'est : gestion **É**nergétique, **é**fficacité et **É**conomie

Le E<sup>3</sup>Point est un système de détection de gaz toxique ou combustible qui comporte toutes les plus robustes fonctionnalités des produits renommés de Honeywell Analytics, tels le 201T et le 301M. Quoique le E<sup>3</sup>Point est un nouveau produit innovateur, il est tout de même compatible avec les fonctions de ces produits de première génération.

Le système de détection de gaz E<sup>3</sup>Point comprend un capteur de gaz (électrochimique ou catalytique), une unité de contrôle et un ensemble de (sorties, 4 à 20 mA, avertisseur et relais), et ce, en un seul produit robuste et fiable. Son boîtier de polycarbonate résiste à l'oxydation, aux bosses et à la corrosion.

Le E<sup>3</sup>Point avec plateforme réseau soutient de différents protocoles sur lien RS-485, tels Modbus ou BACnet MS/TP maître. Il convient aux utilisations dans des environnements commerciaux, intérieurs tels des parcs de stationnement et dans certains environnements extérieurs.

Le E<sup>3</sup>Point peut être installé sur un mur, dans une boîte électrique standard ou dans un conduit avec un boîtier conçu à cet effet. L'installation à 3 étapes (montage, câblage et mise sous tension) est à la fois économique et efficace. Les appareils sont expédiés avec des dessins de réseau sur mesure qui indiquent les emplacement les plus efficaces dans le réseau de détection ou dans le réseau immotique.

---

# Installation

## Choisir l'emplacement de la sonde

Puisque les E³Point sont expédiés avec des schémas de réseau sur mesure pour indiquer le meilleur emplacement des unités, les seuls facteurs à planifier sont la hauteur d'installation et les objectifs de détection. Si l'objectif premier est la détection rapide de fuite, installer l'unité près de la source potentielle d'une fuite. Par conséquent, la concentration indiquée ne reflètera pas l'exposition réelle des employés (es) et l'accès facile pour étalonnage ou entretien risque d'être compromis.

**Courants d'air** : les gaz ont tendance à s'accumuler dans certains endroits d'un immeuble lorsqu'il y a des ventilateurs, du vent ou d'autres sources de mouvement de l'air. Effectuer une évaluation des courants d'air pour mieux choisir l'emplacement d'un détecteur. La convection de l'air est souvent plus importante que la densité de vapeur pour cibler les zones d'accumulation de gaz.

**Sources d'émission de gaz** : en règle générale, au moins un détecteur devrait être installé près de chaque endroit où les émissions peuvent se produire.



**ATTENTION:** Puisque chaque sonde « rapporte » uniquement sa lecture actuelle, il est essentiel d'installer la sonde là où les fuites sont plus aptes à se produire.

---

---

## Hauteur d'installation

| Gaz détecté      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Densité relative<br>(air = 1) | Hauteur d'installation           |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| CO               | Monoxyde de carbone                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 0.968                         | 1 – 1.5 m (3 - 5 pi.) du sol     |
| H <sub>2</sub> S | Sulfur d'hydrogène                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1.19                          | 30 cm (1 pi.) du sol             |
| *NO <sub>2</sub> | Dioxyde d'azote                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1.58 (froid)                  | 30 cm – 1 m (1–3 pi.) du plafond |
| O <sub>2</sub>   | Oxygène                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1.43                          | 1 – 1.5 m (3 – 5 pi.) du sol     |
| COMB             | La plupart des combustibles sont plus lourds que l'air, excepté le méthane et l'hydrogène. Pour les gaz plus lourd que l'air, des capteurs devraient être installés à environ 30 cm du sol. Pour les combustibles plus légers que l'air, des capteurs devraient être installés à 30 cm du plafond, près de la source potentielle de fuite. |                               |                                  |

\* Peut varier dans certaines situations: le NO<sub>2</sub> chaud, provenant de systèmes d'échappements est plus léger que l'air ambiant.



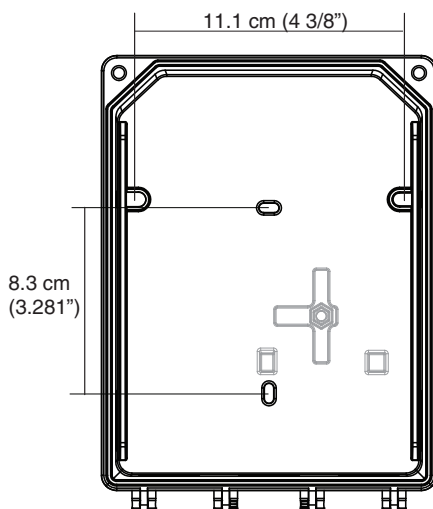
**ATTENTION:** Certaines matières, incluant, mais pas limitée à, plomb tétraéthyle, silicones, certains produits sulfurene, phosphoreux et chlorés, peuvent empoisonner la sonde, ce qui réduit la sensibilité de la sonde.

---

## Montage mural

Le montage est généralement effectué sur des murs ou des colonnes de béton, mais l'unité peut être installée sur toute surface verticale. Le boîtier comporte des entretoise de montage permettant à l'humidité de couler derrière le boîtier sans nuire à l'unité.

- Les trous de montage sont à l'intérieur du boîtier. Ouvrir pour accéder aux trous de montage.
- Marquer les trous :
  - Largeur 11.1 cm (4 3/8"), si montage directement sur mur
  - Hauteur 8.3 cm (3.281")



**Illustration 1. Dimensions de l'unité**

- Percer les trous dans l'arrière du boîtier, au besoin.
- Fixer sécuritairement avec les vis et les ancrages appropriés. L'unité est conçue pour utiliser les vis #6. Visser à une tension de 8.7 lb-po (1 Nm) maximum.
- Fermer et visser le couvercle de l'unité à une tension de 29.7 lb-po (3 Nm).
- Ne pas enlever la carte de circuit lors du perçage des trous poinçonnés.
- Le trou poinçonné à l'endos de l'unité n'est pas conçu pour l'entrée de conduit.

---

## Directives générales de montage

- Doit être facile d'accès pour l'étalonnage et l'entretien.
- Installer la sonde près de la source potentielle de fuite pour assurer une détection rapide.
- Si le but premier est la protection du personnel, installer la sonde dans la « zone de respiration » (1 – 1.5 m du sol, soit la zone où respire une personne).
- Protéger la sonde de l'eau, des excès d'humidité et d'arrosage.
- Tenir compte de la circulation d'air et de la ventilation.
- Pour éviter l'interférence électrique, éloigner la sonde et le câblage de toutes lumières à vapeur de mercure, moteurs électriques à vitesse variable et de répéteur radioélectrique.
- Protéger le détecteur de tout accident matériel (camions monte charge, etc.).
- Ne pas installer le détecteur au dessus d'une porte de chambre frigorifique.
- Pour les emplacements hautement critiques, plus d'un détecteur devrait être installé dans chaque local.

## Très important

- **Jamais** installer le détecteur sur un plafond
- **Jamais** installer le détecteur sur une surface où il y a des vibrations.

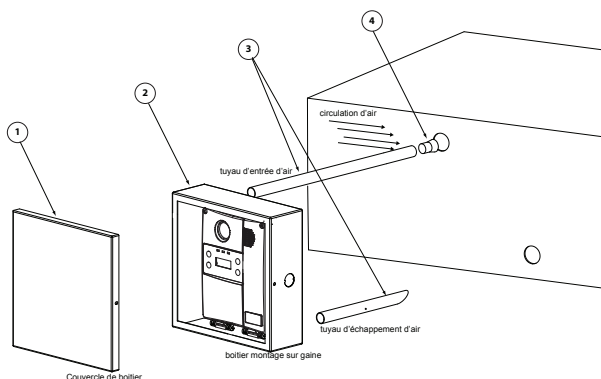


# Montage sur gaine

## Montage sur gaine spécial

Cette option fonctionne idéalement lorsque le débit de circulation d'air est entre 500 et 4 000 pi / min.

Il est nécessaire d'utiliser un boîtier conçu précisément pour le montage sur gaine du E<sup>3</sup>Point. Toutes les composantes à l'intérieur du boîtier sont assemblées en usine.



### Illustration 2. Montage sur gaine

1. Choisir l'emplacement d'installation
2. Mesurer et marquer les trous pour l'entrée et l'évacuation d'air
3. Perçer les trous pour les tuyaux d'échantillonnage (s'assurer qu'ils soient assez larges pour passer le bouchon de liège).
4. Insérer et visser les tuyaux d'échantillonnage au boîtier
5. Insérer les tuyaux dans les trous percés dans la gaine.



S'assurer d'orienter les trous du tuyau d'entrée d'air vers la circulation d'air.

6. Visser le boîtier de montage sur la gaine.
7. Enlever les trous poinçonnés et affixer le serre-fils approprié.
8. Passer les fils dans le trou du boîtier de montage et du détecteur, selon les schémas de connexion
9. Visser le couvercle du E<sup>3</sup>Point puis fermer le boîtier de montage

---

# Connexions

## Directives

Les connexions électriques doivent être conforme à tous les codes applicables. Discuter des équipement et des conditions de fonctionnement avec le personnel d'exploitation pour déterminer s'il existe des besoins particuliers.

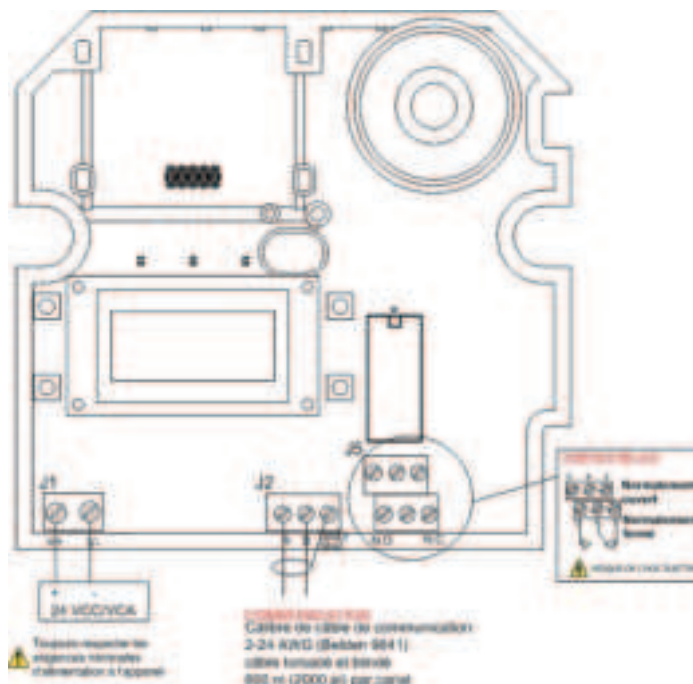
Mettre le blindage à la terre au panneau de contrôle principal. Connecter le fil de blindage au connecteur du bornier identifié ***shield***. Mettre du ruban sur tout les fils de blindage exposés pour l'isoler du boîtier.

**Alimentation électrique:** 24 VCC/VCA nominal, 0.35 amp maximum. Il est permis de connecter soit CA ou CC au bornier.

**Câblage :** Le câblage de signal devrait être effectuer avec paire de fils #20-24 AWG, torsadés et blindés Belden 9841, ou similaire. Les unités ne réseau ne doivent pas avoir plus de 600 m (2000 pi) de câble #22 AWG .Les calibres plus petits sont limités par la même limite de résistance.

Le calibre de câblage est régit par les codes locaux, mais ne doivent jamais être inférieur à #20 AWG, ou soit #12 ou #14 AWG pour l'alimentation 120 VCA.

## Connexions principales



**Illustration 3. Schéma de connexion**

- Connecter le câblage d'alimentation au bornier J1
- Connecter le câblage de communication au bornier J2
- Connecter le dispositif externe au bornier de relais J5

---

## Test d'installation

Lorsque l'unité est installée et toutes les connexions sont complétées, il est recommandé d'effectuer un test des fonctions de l'unité.

Pour démarrer le test, il est nécessaire d'accéder au menu de programmation :

- Mettre l'unité sous tension puis permettre 5 minutes pour la procédure de réchauffement (permettre 15 minutes de réchauffement pour la sonde de O<sub>2</sub>).
- Appuyer sur la touche « **entrée** » du clavier.
- L'afficheur à CL affiche à l'écran MotPasse (voir [MotPasse](#))

Dans le menu de programmation, utiliser les touches de flèches pour naviguer à l'option ModeTest. Voir [Menu ModeTest](#).

Le menu ModeTest effectue un essai de toutes les fonctions de l'unité, telles les DEL, l'avertisseur, le relais, etc. Toutes les sorties sont activées selon le mode de sécurité intégré, les paramètres de relais et d'avertisseur. Toutes les fonctions sont activées simultanément pendant un maximum de 3 minutes (ou jusqu'à l'utilisateur annule le test en appuyant sur une touche) pour assurer leur bon fonctionnement.



L'unité ne détecte aucun gaz pendant la procédure du ModeTest.

Une fois le bon fonctionnement de toutes fonctions confirmé, l'unité est entièrement fonctionnelle.

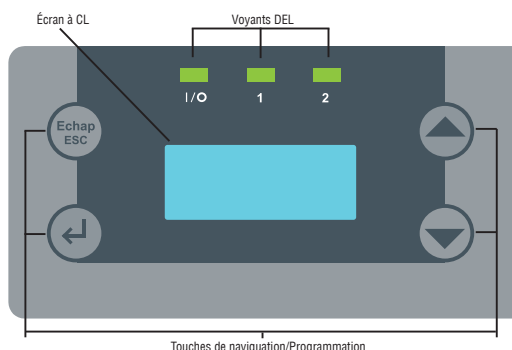
Dans le cas d'échec de n'importe quelle fonction, vérifier les connexions et répéter le test.

# Opération

Le système de détection de gaz E³Point est configuré en usine pour être conforme à certaines normes. Le E³Point est conçu pour être complètement opérationnel après l'installation et de simples procédures de stabilisation.

## Procédure de démarrage

Avant de connecter l'alimentation, vérifier tout les fils pour leur continuité, des courts circuits, la mise à la terre, etc. Vérifier le fonctionnement des DELs après la mise sous tension, selon le tableau suivant :



**Illustration 4. ACL E³Point**

| LED | Description      | Display Modes                                                          |
|-----|------------------|------------------------------------------------------------------------|
| I/O | Alimentation     | Toujours allumé = opération normale                                    |
|     |                  | Toujours éteint = faute de microcontrôleur ou d'alimentation           |
|     |                  | Clignotement (deux fois par seconde) = auto-test                       |
| 1   | Sonde intégrée   | Toujours allumé = déclenchement de l'alarme A                          |
|     |                  | Clignotement lent = déclenchement de l'alarme B/C (1 fois par seconde) |
|     |                  | Clignotement rapide = Faute (4 fois par seconde)                       |
| 2   | Sonde à distance | Toujours allumé = déclenchement de l'alarme A                          |
|     |                  | Clignotement lent = déclenchement de l'alarme B/C (1 fois par seconde) |
|     |                  | Clignotement rapide = Faute (4 fois par seconde)                       |

# Réchauffement de la sonde

Lors de la première mise sous tension, l'unité doit compléter une période de réchauffement de 5 minutes (15 minutes pour les sondes de O<sub>2</sub>). L'écran affichera « **Warm-Up** » pendant cette période. La sortie 4@20 mA sera maintenue à 4mA pour toutes les sondes, sauf la sonde de O<sub>2</sub> qui sera à 17.4 mA (égal à 20.9%).

Veuillez noter que la sonde atteindra sa pleine performance quelques heures après son branchement.

# Interface utilisateur

Le détecteur de gaz E<sup>3</sup>Point est muni d'un écran à CL de 2 lignes de 8 caractères par ligne. L'écran affiche les informations de lecture et sert d'interface de fonction de programmation et d'étalonnage.

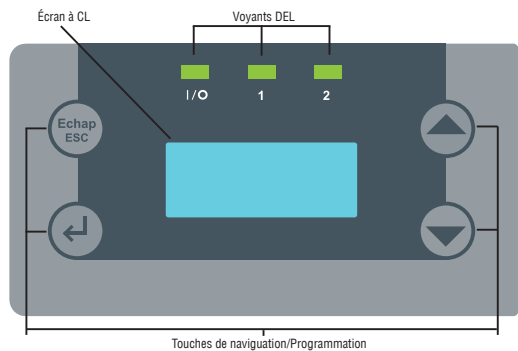


Illustration 5. ACL E<sup>3</sup>Point

L'écran à CL affiche les valeurs de lecture (type de gaz, la concentration et la valeur de mesure (soit en ppm ou en %) en temps réel et sur quelle sonde (intégrée ou à distance).

|  |                                                                                       |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Annuler une modification ou quitter un menu                                           |
|  | Permet d'accéder aux menus et de confirmer une modification.                          |
|  | Permettent de naviguer les options de menu et d'augmenter ou de diminuer des valeurs. |

# Comment utiliser les menus de programmation

Les menus de programmation offrent une gamme d'options permettant de personnaliser le système de détection de gaz. Appuyer sur la touche la touche **entrée** pour accéder aux menus.



**ATTENTION:** Seul le personnel de service expert, qualifié, devrait utiliser les fonctions de programmation de cet unité. Les paramètres configurés en usine sont conforme à des normes précises (voir la section *Spécifications*) : Toute modification des niveaux d'alarme peut affecter ou rendre nul les énoncés de conformité du fabricant.

## Options de menu principal

Chaque option de menu comporte des sous options.

| Option de menu | Description                                                                                   |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Réseau         | Configure le protocole de communication, la vitesse et les adresses                           |
| Affich.        | Permet de sélectionner le mode d'affichage discret                                            |
| Relais         | Permet de définir si les relais seront verrouillés, à sécurité intégrée ou simplement activés |
| Avertis.       | Permet de choisir soit activé ou silence                                                      |
| Alarme         | Permet la configuration des divers niveaux d'alarme                                           |
| RAZ Etal       | Réinitialise le dispositif avec les paramètres <i>d'étalonnage</i> configurés en usine        |
| Temp           | Précise le niveau maximum de température                                                      |
| CalZero        | Ajuste le zéro de la sonde                                                                    |
| Etalon         | Étalonne la sonde                                                                             |
| ModeTest       | Simule les événements aux fins d'essai sans interrompre la lecture de la sonde                |
| Memoire        | Reservé aux techniciens certifiés par Honeywell Analytics                                     |
| Quitter        | Quitte les menus de programmation et remet le dispositif en mode de fonctionnement normal     |

---

## Mot de Passe

L'accès aux menus de programmation est protégé par mot de passe (le mot de passe est HA). Appuyer sur la touche la touche entrée pour afficher l'écran MotPasse.

|                |
|----------------|
| MotPasse<br>AA |
|----------------|

- Appuyer sur une flèche pour changer le premier caractère à **H** puis appuyer sur la touche la touche entrée pour confirmer et pour déplacer le curseur au prochain caractère
- Appuyer sur une flèche pour changer le deuxième caractère à **A** puis appuyer sur la touche la touche **entrée** pour confirmer le mot de passe et accéder aux menus.
- Utiliser les touches de flèches pour naviguer entre les options de menu.

## Menu Reseau

Le menu Reseau contient plusieurs options de sous-menu : Adresse, BaudRate, BACnet ID et Protocol. Utiliser les touches de flèches pour naviguer à l'option désirée puis appuyer sur la touche entrée pour sélectionner :

|                |
|----------------|
| Menu<br>Reseau |
|----------------|

- Adresse : Utiliser les touches de flèches pour augmenter ou diminuer la valeur d'adresse (de 001 à 254) puis appuyer sur la touche entrée pour confirmer la nouvelle adresse
- BaudRate : Utiliser les touches de flèches pour dérouler les valeurs de débit en bauds prédéfinies (4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 76800) puis appuyer sur le débit en bauds pour sélectionner. Lorsque le protocole Modbus est sélectionné, la vitesse de communication supporté est de 9600 bauds seulement.
- BACnetID : Utiliser les touches de flèches pour augmenter la valeur pour afficher le BACnet ID désiré puis appuyer sur de débit en bauds pour confirmer.
- Protocol : Utiliser les touches de flèches pour dérouler au protocole désiré (Modbus, 201T emu, Bacnet) puis appuyer sur la touche entrée pour confirmer.



---

## Menu Affichage

Le menu Affichage permet de sélectionner le langage d'affichage (**English** ou **Francais**) et si l'unité era en mode **Discret**. Lorsqu'en mode Discret, l'écran s'éteint après 3 minutes d'inactivité (simplement toucher une touche pour réactiver l'écran).

\* Menu \*  
Affich

- Appuyer sur la touche **entrée** pour afficher l'écran **Language**, ou appuyer sur une flèche pour afficher **Discrete**, puis appuyer sur la touche entrée pour sélectionner.

Affich  
Language

- Dans l'écran **Language**, utiliser les fêches pour dérouler à **Francais** ou **English** puis appuyer sur la touche **entrée** pour sélectionner.

Affich  
Discret

- Dans l'écran **Discret**, utiliser les touches de flèches pour afficher **Oui** ou **Non** puis appuyer sur la touche **entrée** pour confirmer.

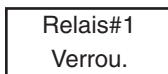
---

## Menu Relais

Le menu Relais permet de sélectionner si les relais seront verrouillés, à sécurité intégrée (Failsafe) ou activés. Appuyer sur la touche **entrée** pour afficher les options de relais.



Utiliser les touches de flèches pour naviguer à l'option désirée puis appuyer sur la touche **entrée** pour sélectionner une des options suivantes :



- Verrou.:** Les relais demeurent activés, mêmes si l'événement revient en état normal. Utiliser les touches de flèches pour afficher soit **Oui** ou **Non** puis appuyer sur la touche **entrée** pour confirmer. Lorsqu'un relais verrouillé est activé, enfoncer une touche pendant 5 secondes pour le remettre à son état normal.
- Securite :** Les relais seront en condition normal mais seront hors tension lors d'un arrêt, d'une faute du contrôleur ou lorsqu'une alarme est déclenchée. Utiliser les touches de flèches, pour afficher soit **Oui** ou **Non** puis appuyer sur la touche **entrée** pour confirmer.
- Activer :** Relais #2 seulement. Peut être configuré pour activer avec B (alarme B) ou F (Faute).
- Delaix :** Permet de préciser un délai avant ou après l'activation ou la désactivation d'une alarme de relais.



- Appuyer sur une flèche pour afficher soit **Avant** ou **Après** puis appuyer sur la touche **entrée** pour sélectionner.



- Utiliser les touches de flèches pour augmenter le délai en secondes. Appuyer sur la touche **entrée** pour confirmer la valeur.



- Appuyer sur la touche entrée encore pour confirmer le délai (ou appuyer sur une flèche pour afficher **Non** pour annuler le délai).

---

## Menu Avertis

Le menu Avertis. permet de préciser si l'alarme sonore intégré peut être désactiver en appuyant sur une touche ou de préciser quels événements activeront l'avertisseur.

\* Menu \*  
Avertis

- Appuyer sur la touche **entrée** pour accéder au menu Avertis. L'écran affiche soit **Activer** ou **Silence**.
- Utiliser les touches de flèches pour afficher l'option désirée puis appuyer sur la touche **entrée** pour sélectionner.

Avertis  
Activer

La sélection de l'option **Silence** permet de désactiver l'avertisseur (sans affecter l'événement) en appuyant sur une touche pendant 5 secondes.

La sélection de l'option Activer offre les options suivantes :

- B: L'avertisseur sera activé lorsque le niveau d'alarme B sera atteint.  
F: L'avertisseur sera activé lors d'une faute de système ou de sonde.  
Desact: L'avertisseur est complètement désactivé. Cependant, l'avertisseur émettra un bip rapide aux 10 minutes lors d'un événement majeur.

---

## Menu Alarme



**ATTENTION:** Seules les personnes qualifiées devraient utiliser les fonctions de programmation de cet appareil. L'unité est configurée en usine pour être conforme à des normes précises (voir les Caractéristiques): toute modification des niveaux d'alarme peut compromettre la conformité de l'appareil à ces normes.

Le menu Alarme permet de configurer des niveaux d'alarmes différents des niveaux configurés en usine. Appuyer sur la touche **entrée** pour accéder aux options du menu. S'il y a une sonde à distance connectée, utiliser les touches de flèches pour afficher soit **Z1** (sonde intégrée) ou **Z2** (sonde à distance puis appuyer sur la touche entrée pour sélectionner.

\* Menu \*  
Alarme

Alarme  
Z1

- Utiliser les touches de flèches pour naviguer à l'option désirée, soit Alarme **A**, **B** ou **C** puis appuyer sur la touche **entrée** pour sélectionner. L'écran affiche le niveau d'alarme par défaut.

Alarme  
A



Il n'y a pas d'option Alarme C pour la sonde à distance (Z2).

- Utiliser les touches de flèches pour augmenter ou diminuer la valeur puis appuyer sur la touche **entrée** pour confirmer la nouvelle valeur.

Alarme A  
0025 PPM



Lorsque les configurations d'alarmes sont modifiées, les nouvelles valeurs sont enregistrées dans le dispositif principal, donc il ne sera plus nécessaire de modifier les valeurs lors d'un remplacement.



**ATTENTION:** Si, dans de cas exceptionnels quand d'un remplacement de la cartouche, la nouvelle sonde détecté cible un différent type de gaz, les valeurs antérieurement enregistrées ne seront plus valides et il sera nécessaire de les corrigés.

- Le prochain écran affiche la valeur D'hysteresis. Utiliser les touches de flèches pour augmenter ou diminuer la valeur puis appuyer sur la touche **entrée** pour confirmer.

Hyst A  
-05

- L'écran Hyst(erisis) est affiché. Cette valeur, ajoutée au niveau d'alarme, indique le niveau auquel l'unité désactivera l'alarme (ex.: le niveau de l'Alarme A est 25 ppm, moins un niveau d'hystérésis de -05, égal un niveau de désactivation de 20 ppm. Utiliser les touches de flèches pour augmenter ou diminuer la valeur puis appuyer sur la touche entrée.
- Un écran de confirmation est affiché. Appuyer sur la touche **entrée** pour confirmer.

Alarme  
Oui

L'écran affiche brièvement un message de succès puis retourne au menu principal.

## Menu RAZ Etal



**ATTENTION:** Seules les personnes qualifiées devraient utiliser la fonction RAZ Etal de cet appareil. Les paramètres d'étalonnage sont configurés en usine pour être conforme à des normes précises : toute modification peut compromettre la conformité de l'appareil à ces normes.

Le menu RAZ Etal permet de réinitialiser les informations d'étalonnage aux paramètres configurés en usine. Appuyer sur la touche entrée pour accéder au menu RAZ Etal.

\* Menu \*  
RAZ Etal

- Utiliser les touches de flèches pour afficher soit **Oui** ou **Non**, puis appuyer sur la touche entrée pour confirmer le choix.

RAZ Etal  
Yes

L'écran affiche brièvement un message de succès puis retourne à l'option de menu principal.

RAZ Etal  
Succes

---

## Menu Temp

Le menu Temp permet de préciser la température maximale pour l'alarme de température du dispositif, ce qui peut servir à activer l'appareil connecté au relais.

\* Menu \*  
Temp

Appuyer sur la touche **entrée** pour accéder au menu **Temp**, puis utiliser les touches de flèches pour sélectionner soit **Desact.** ou **Activer**.

Temp  
Activer

- Utiliser les touches de flèches pour sélectionner la valeur (soit oC ou oF) puis appuyer sur la touche **entrée** pour confirmer (la valeur soulignée). (Ceci affecte uniquement l'affichage local et n'est pas enregistré en mémoire—cette fonction sert d'aide de conversion seulement.)

Limite  
oC

- Utiliser les touches de flèches pour augmenter ou diminuer la valeur puis appuyer sur la touche **entrée**.

Limite  
50oC

Une alarme (ou un relais) sera déclenchée lorsque la température atteint le niveau précisé. L'écran affiche Limite Temp.



La température mesurée représente la lecture à l'intérieur de l'unité et peut différer jusqu'à 10°C de la température extérieure.

L'unité n'affiche pas la lecture de température.

## Menu Cal Zero



Seulement utiliser la fonction Cal Zero lorsque l'unité n'affiche plus zéro.  
Voir la section [Inspection et entretien régulier](#).

Cette option permet d'ajuster le zéro de la sonde. Appuyer sur la touche entrée depuis l'écran Cal Zero pour accéder au menu : si une sonde à distance est connectée, il est nécessaire de sélectionner Z1 (sonde intégrée) ou Z2 (sonde à distance).

\* Menu \*  
Cal Zero

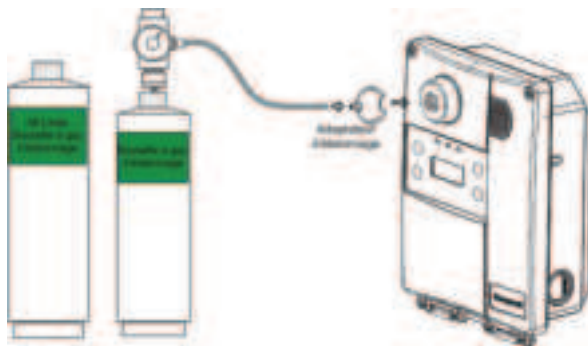
Cal Zero  
Z1

- Connecter le régulateur au cylindre approprié avant de commencer l'ajustement.
- Ajuster le débit selon les indications.
- Connecter le tuyau du régulateur au port d'étalonnage de l'unité. Voir [l'illustration 10](#).
- Ouvrir le régulateur puis laisser le gaz circuler pendant 3 minutes avant de démarrer l'ajustement.
- L'écran suivant demande une confirmation; utiliser les touches de flèches pour afficher **Oui** puis appuyer sur la touche **entrée** pour confirmer.

Cal Zero  
Oui

Un écran de confirmation est affiché brièvement, puis l'ajustement démarre.

Un message de succès ou d'échec est affiché puis l'écran retourne au menu principal.



**Illustration 6. Étalonnage**



## Menu Etalon.

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>ATTENTION.</b> Si la concentration du gaz d'étalonnage excède les points de consigne d'alarme, des alarmes seront déclenchées. Soit changer les niveaux d'alarmes pour assurer qu'aucune alarme n'est déclenchée ou mettre le système entier en mode Service pour éviter d'activer des équipements externes (lumières, ventilateurs, avertisseurs). |
|  | Seulement utiliser l'option Etalon. (étalonnage) lorsque l'inspection ou l'entretien d'étalonnage le demande. Voir la section <a href="#">Inspection et entretien régulier</a> .                                                                                                                                                                       |

Cette option permet d'étalonner le gain de la sonde. Appuyer sur la touche entrée depuis l'écran Etalon. pour accéder au menu : si une sonde à distance est connectée, il est nécessaire de sélectionner Z1 (sonde intégrée) ou Z2 (sonde à distance).

\* Menu \*  
Etalon.

Etalon.  
Z1

- Avant de démarrer l'étalonnage, connecter le régulateur au cylindre approprié avant de commencer l'ajustement.
- Ajuster le débit à 0.5L/min.
- Connecter le tuyau du régulateur au port d'étalonnage de l'unité (voir [l'illustration 10](#)).
- Ouvrir le régulateur puis laisser le gaz circuler pendant 3 minutes avant de démarrer l'ajustement.

|                                                                                    |                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>À défaut de laisser circuler le gaz pendant au moins 3 minutes, il y aura un impact sur l'exactitude de l'étalonnage.</b> |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

L'écran suivant permet de préciser la concentration du gaz d'étalonnage.

Etalon.  
200 ppm

- Utiliser les touches de flèches pour augmenter ou diminuer la valeur puis appuyer sur la touche **entrée** pour sélectionner.
- L'écran suivant demande une confirmation

Etalon.  
Yes

- Appuyer sur la touche **entrée** pour confirmer. L'écran affiche la concentration au long de l'étalonnage.

Etalon.  
198 ppm

Un message de succès ou d'échec est affiché puis l'affichage retourne au menu principal.

## Menu ModeTest

Le menu ModeTest permet d'effectuer un essai simultané de toutes les fonctions de l'unité (relais, avertisseur, DELs, etc.) pendant 3 minutes (ou jusqu'à l'appui sur une touche) et la sortie 4@20mA est saturée à 20mA pour assurer le bon fonctionnement. L'unité n'effectue aucune fonction de détection pendant ce test.

\* Menu \*  
ModeTest

- Utiliser les touches de flèches pour afficher soit « **Oui** » ou « **Non** » puis appuyer sur la touche **entrée** pour démarrer le test.

ModeTest  
Oui

- Simplement appuyer sur n'importe quelle touche lorsque l'écran affiche « **Arret** » pour annuler le test.

ModeTest  
Arret

## Menu Quitter

Le menu Quitter quitte les fonctions de programmation puis retourne l'unité au mode d'affichage normal. Appuyer sur la touche **entrée** pour quitter le mode de programmation.

\* Menu \*  
Quitter?

## Menu Memoire



Ce menu est réservé aux techniciens seulement et ne contient aucune valeur modifiable, ni d'informations pour l'utilisateur.

---

# Spécifications

## Caractéristiques techniques

|                                          |                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Alimentation :                           | 24 Vca nominal, 17-27 Vca, 50/60 Hz, 0.35 A<br>24 Vcc nominal, 20-38 Vcc                                                                                                         |
| Alimentation CA en option :              | 120 Vca nominal, $\pm 10\%$ (avec transformateur intégré) @ 0.35 A                                                                                                               |
| Sortie relais :                          | 2 relais DPDT, 5A @ 250 Vca                                                                                                                                                      |
| Environnement de fonctionnement :        | Commercial, intérieur                                                                                                                                                            |
| Plage de température de fonctionnement : | H <sub>2</sub> S, NO <sub>2</sub> , O <sub>2</sub> , Comb.: -40 à 50°C (-40 à 122°F)<br>CO: -20 à 50°C (-4 à 122°F)<br>Option disponible CO: -40 à 50°C (-40 à 122°F)            |
| Plage d'humidité de fonctionnement :     | 15 à 90% RH sans-condensation                                                                                                                                                    |
| Résolution :                             | CO = 1 ppm<br>O <sub>2</sub> = 0.1%<br>H <sub>2</sub> S = 0.1 ppm,<br>NO <sub>2</sub> = 0.1 ppm<br>CH <sub>4</sub> , H <sub>2</sub> , C <sub>3</sub> H <sub>8</sub> , = 0.1% LIE |
| Altitude de fonctionnement:              | Maximum 2000m (6562 pi)                                                                                                                                                          |
| Alarme sonore :                          | >85 dB à 3 m (10 pi)                                                                                                                                                             |
| Afficheur :                              | 8 caractères, 2 lignes à CL                                                                                                                                                      |
| Voyants :                                | Vert DEL: Alimentation<br>Jaune DEL 1: Alarme/Faute<br>Jaune DEL 2: Transmission                                                                                                 |
| Boîtier :                                | Polycarbonate                                                                                                                                                                    |
| Dimensions (H x L x P) :                 | 20.56 x 14.90 x 6.72cm (8.09 x 5.87 x 2.65")                                                                                                                                     |
| Homologations :                          | CSA C22.2 No. 61010-1,<br>UL61010                                                                                                                                                |

| Type de sonde          | Gaz                           | Plage               | Unité de mesure | Niveau alarme A | Hysteresis alarme A | Niveau alarme B | Hysteresis alarme B | Niveau alarme C | Hysteresis alarme C | Précision à 25° | Résolution d'affichage | Surcharge maximum |
|------------------------|-------------------------------|---------------------|-----------------|-----------------|---------------------|-----------------|---------------------|-----------------|---------------------|-----------------|------------------------|-------------------|
| Électrochimique        | CO                            | 0/250               | ppm             | 25              | -5.0                | 100             | -20                 | 225             | -20                 | 3 %             | 1 ppm                  | 500 ppm           |
| Électrochimique        | O <sub>2</sub>                | 0/25                | %               | 19.5            | 0.5                 | 22.0            | -0.5                | 22.5            | -0.5                | 3 %             | 0.1 %                  | 100 %vol          |
| Électrochimique        | H <sub>2</sub> S              | 0/50                | ppm             | 10.0            | -1.0                | 15.0            | -1.0                | 20.0            | -1.0                | 3 %             | 0.1 ppm                | 150 ppm           |
| Électrochimique        | NO <sub>2</sub>               | 0/10                | ppm             | 0.7             | -0.1                | 2.0             | -1.0                | 9.0             | -1.0                | 3 %             | 0.1 ppm                | 1000 ppm          |
| Combustion talytique   | CH <sub>4</sub>               | 0/100<br>(5.0% v/v) | % LIE           | 25.0            | -5.0                | 50.0            | -5.0                | 90.0            | -5.0                | 3 %             | 0.1 %                  | 100 %LIE          |
| Combustion catalytique | H <sub>2</sub>                | 0/100<br>(4.0% v/v) | % LIE           | 25.0            | -5.0                | 50.0            | -5.0                | 90.0            | -5.0                | 3 %             | 0.1 %                  | 100 %LIE          |
| Combustion catalytique | C <sub>3</sub> H <sub>8</sub> | 0/100<br>(2.1% v/v) | % LIE           | 25.0            | -5.0                | 50.0            | -5.0                | 90.0            | -5.0                | 3 %             | 0.1 %                  | 100 %LIE          |

## Valeurs LIE selon IPCS

La précision est la différence de la moyenne de 10 étalonnages à mi-plage et 10 étalonnage à mi-plage avec 45 % d'humidité et à 25°C. La différence est présentée en tant que pourcentage calculé de la pleine échelle.

La surcharge maximum est l'exposition de la sonde à une concentration de gaz qui peut créer des dommages permanent à la sonde.

## Dépassement d'échelle du capteur

- Un dépassement d'échelle est constaté lorsque le niveau de concentration de gaz détecté est supérieur à la valeur de pleine échelle du capteur.
- En cas de dépassement d'échelle, le message « OVRANGE » s'affiche sur l'écran LCD et l'avertisseur sonore retentit 50 millisecondes, une fois toutes les 10 minutes.
- La LED clignote toutes les secondes en fonctionnement normal mais deux fois par seconde en cas de dépassement d'échelle.
- Lorsque la concentration de gaz repasse dans l'intervalle de pleine échelle de la cellule, l'avertisseur sonore s'arrête et la concentration actuelle s'affiche sur l'écran LCD.
- Sur les unités en réseau comme les systèmes 301C, les états d'alarme de surcharge pour l'E3Point sont disponibles via l'indicateur d'alarme #Z en cas de connexion sur un système immotique BACnet. Les états d'alarme de surcharge sont disponibles en fonction de la fiabilité de l'objet d'entrée analogique du capteur (AI0).
- Après un dépassement d'échelle, un astérisque apparaît juste après le niveau de concentration comme suit :

xxxPPM\*

où xxx correspond au niveau de gaz actuel. Pour les capteurs de gaz combustibles et d'oxygène, le niveau s'affiche comme suit : xx.x%\*, où xx.x correspond au pourcentage de la pleine échelle.

- Pour supprimer cet astérisque, appuyez sur la touche ESC pendant 8 secondes.



**REMARQUE :** Après un dépassement d'échelle, il est nécessaire de tester le fonctionnement du capteur pour vérifier s'il réagit toujours en présence de gaz. Il doit également être réétalonné lors de la prochaine maintenance. Reportez-vous à [Inspection et entretien régulier](#).

## Pièces pour montage standard

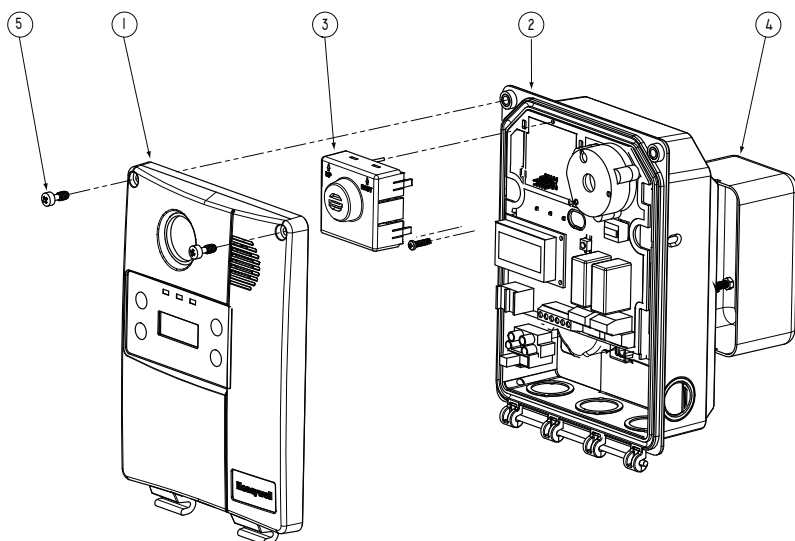


Illustration 7. Pièces pour montage standard

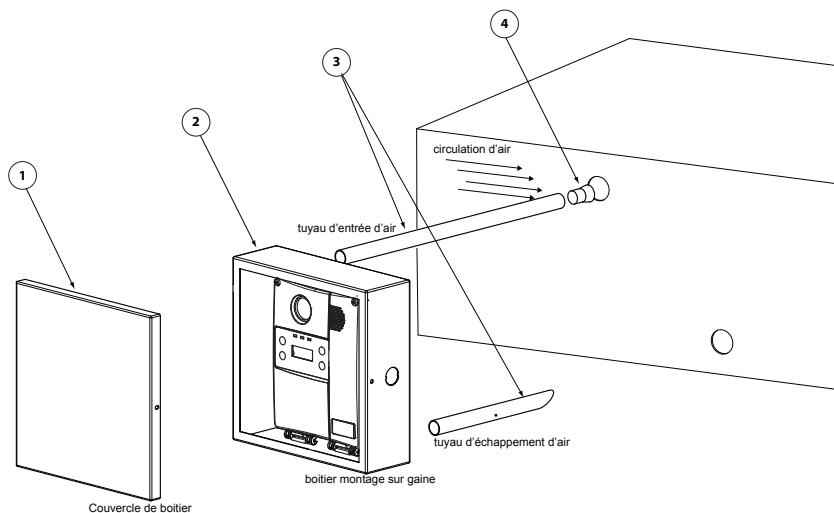
| Numéro | Description                                                              |
|--------|--------------------------------------------------------------------------|
| 1      | Couvercle E³Point                                                        |
| 2      | Boîtier E³Point                                                          |
| 3      | Sonde                                                                    |
| 4      | Boîte électrique standard (pas inclus)                                   |
| 5      | Vis imperdable 10-32 x 1/2" (vis inviolable également offerte en option) |



Pour remplacer une cartouche de sonde, couper l'alimentation au dispositif puis simplement retirer le « capteur intelligent » et mettre le nouveau en place en appuyant légèrement. Assurer que « TOP/HAUT » est vers le haut de l'unité. Remettre sous tension lorsque le nouveau capteur est en place. Faire attention de ne pas endommager les broches lors du remplacement.

Consulter la section [Menu Alarme](#) pour les instructions concernant le changement de type de gaz ciblé.

## Pièces pour montage sur gaine



**Illustration 8. Pièces pour montage sur gaine**

| Numéro | Description                                       |
|--------|---------------------------------------------------|
| 1      | Couvercle de boîtier de montage sur gaine E³Point |
| 2      | Boîtier de montage sur gaine E³Point              |
| 3      | Tuyaux d'entrée et d'échappement d'air            |
| 4      | Liège (pour tuyau d'entrée d'air)                 |

---

## Inspection et entretien régulier

Cette unité nécessite une inspection régulière et un test de gaz. La fréquence est en fonction des conditions d'utilisation, incluant les extrêmes de température et l'exposition aux contaminants ou aux gaz. Les kits de calibrations peuvent être commandés chez Honeywell.

Au minimum, les transmetteurs E<sup>3</sup>Point devraient-êtré vérifiés/testés en effectuant un « Bump Test » une fois tout les six mois, ainsi qu'étalonnés une fois tout les 12 mois.

Bump test : Injection de gaz d'étalonnage sur la cellule de détection pour valider la réaction.

## Entretien

L'unité fournira plusieurs années de service avec un minimum d'entretien.

- Inspection visuelle à des intervalles régulières pour assurer l'état d'opération idéal (aucun bris, filtre de sonde sans blocage, etc.).
- Il est essentiel de maintenir un registre exacte de tout entretien, test de gaz et d'étalonnage pour assurer le service approprié de ce produit.
- Ne pas exposer le détecteur aux jets d'eau à haute pression, ni aux solvants.
- Nettoyer l'extérieur avec un linge doux et humide. Ne pas utiliser de solvants, de savons ou de produits à polir.
- Ne pas plonger l'unité dans des liquides.

## Durée de vie de la sonde

La durée de vie de la sonde peut être affectée par les conditions d'utilisation ou par l'exposition à des concentrations au delà de la plage de détection.

| Type de sonde    | Caractéristiques (typiques) de durée de vie                                       |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| CO               | 6 ans, utilisation normale à des températures > -10°C                             |
| H <sub>2</sub> S | 3 ans, dans l'air                                                                 |
| NO <sub>2</sub>  | 3 ans, dans l'air                                                                 |
| O <sub>2</sub>   | 3 ans jusqu'au moment que les lectures sont à 85 % de l'entré originale de 20.9 % |
| COMB             | 3 ans, dans l'air                                                                 |



## Annexe A - Objets BACnet et Modbus

Le E<sup>3</sup>Point peut être configuré en usine avec une des options de communication, soit BACnet ou Modbus. Chacun de ces protocoles de communication comportent leurs propres objets.

Honeywell recommande des mesures appropriées soient prises pour assurer la sécurité depuis BACnet et Modbus ne sont pas intrinsèquement sécurisé. L'installateur prend toute la responsabilité de protéger le contrôleur du trafic réseau malveillant.

### Configuration BACnet



Le E<sup>3</sup>Point est un dispositif maître MSTP et supporte l'association de dispositif dynamique, « Dynamic Device Binding » (WHOIS/IAM), qui fait partie du protocole BACnet DM-DDB-B et DM-DOB-B voir la section « [Énoncé de conformité d'implémentation de protocole](#) » pour les détails).

### Descriptions d'objets BACnet

Chaque paramètre contient des objets d'entrée analogique (Analog Input:AI) et de valeur analogique (Analog Value AV). Le tableau ci-dessous contient une description de chaque objet ainsi que la valeur par défaut de l'objet:

| Type | Nom              | Description                                                                           | Lect/<br>écrit |
|------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| AI   | Conc.            | Lecture du gaz                                                                        | L              |
| AV   | Alr A            | Le niveau auquel l'alarme A sera déclenché                                            | L/E            |
| AV   | Hyst A           | Décalage hystérésis Alarme A (Alr A + Hyst A = niveau auquel l'alarme sera désactivé) | L/E            |
| AV   | Alr B            | Le niveau auquel l'alarme B sera déclenché                                            | L/E            |
| AV   | Hyst B           | Décalage hystérésis Alarme B (Alr B + Hyst B = niveau auquel l'alarme sera désactivé) | L/E            |
| BV   | Hi Temp Fault    | Alarme niveau de température élevé                                                    | L              |
| BO   | Relais           | Sortie de relais réseau                                                               | L/E            |
| BO   | Avert-<br>isseur | Sortie d'avertisseur réseau                                                           | L/E            |

## Description d'objets Modbus

| MODBUS<br>(RTU) |                                                                                           |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nombre          | Description                                                                               |
| 21              | Valeur de lecture                                                                         |
| 25              | Facteur de la valeur de lecture permettant d'obtenir la concentration                     |
| 26              | Statut sonde                                                                              |
| 27              | Statut de l'avertissement de température élevée                                           |
| 34              | Le niveau auquel l'alarme A sera déclenchée                                               |
| 35              | Décalage hystéresis Alarme A ( $Alr A + Hyst A =$ niveau auquel l'alarme sera désactivée) |
| 36              | Le niveau auquel l'alarme B sera déclenchée                                               |
| 37              | Décalage hystéresis Alarme B ( $Alr B + Hyst B =$ niveau auquel l'alarme sera désactivée) |
| 38              | Le niveau auquel l'alarme C sera déclenchée                                               |
| 39              | Décalage hystéresis Alarme C ( $Alr C + Hyst C =$ niveau auquel l'alarme sera désactivée) |
| 61              | Limite de niveau supérieur de température                                                 |
| 66              | Statut de l'avertisseur actuel (activé/désactivé)                                         |
| 70              | Statut du relais actuel (activé/désactivé)                                                |



Le E3Point ne doit pas être écrit comme cela pourrait compromettre la fonction de détection de gaz.

---

## Dépannage

Lorsque des erreurs surviennent avec le E<sup>3</sup>Point, l'écran affiche un code d'erreur à 2 chiffres. Le tableau ci-dessous donne l'explication de chacun de ces codes. **Contactez le Service Technique si un de ces codes est affiché.**

| Code erreur | Description                                                                      |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 01          | Erreur eeprom sur carte de circuit principale                                    |
| 02          | Erreur d'alimentation sur carte de circuit principalée                           |
| 03          | Erreur eeprom sur carte de circuit de sonde                                      |
| 04          | eeprom non configuré sur carte de circuit de sonde                               |
| 05          | Défaut ADC sur carte de circuit de sonde                                         |
| 06          | ADC haute saturation/écrêtage sur carte de circuit de sonde                      |
| 07          | ADC basse saturation/écrêtage sur carte de circuit de sonde                      |
| 08          | Gain de la plage de sonde non étalonné                                           |
| 09          | Sonde ne répond pas à l'étalonnage du gain                                       |
| 10          | Sonde instable pendant l'étalonnage                                              |
| 11          | Gain de plage de sonde trop élevé                                                |
| 12          | Gain de plage de sonde trop bas                                                  |
| 13          | Ligne de base de sonde pas étalonné                                              |
| 14          | Décalage de ligne de base de sonde trop élevé                                    |
| 15          | Décalage de ligne de base de sonde trop bas                                      |
| 16          | Autotest (reflex) échoué. Voir la section <a href="#">Surcharge de la sonde.</a> |
| 17          | Fin de vie de sonde atteinte                                                     |
| 18          | Sonde nécessitant étalonnage                                                     |
| 19          | Signal ADC du capteur de température trop élevé                                  |
| 20          | Signal ADC du capteur de température trop bas                                    |
| 21          | Surcharge d'alimentation causé par la présence de deux sondes haute puissance    |
| 22          | Erreur de communication de sonde à distance                                      |

Si une sonde de O<sub>2</sub> affiche 0% et est en Alarme A lorsque pas d'azote est présent, le capteur est possiblement défectueux ou absent. Appeler le Service Technique.

---

# Énoncé de conformité d'implémentation de protocole

Date: 2008-11-05

Nom du vendeur : Honeywell

Nom du produit : E<sup>3</sup>Point

Numéro du modèle du produit :

Version de logiciel d'application : 1.0

Révision de micrologiciel :

Révision de protocole BACnet : 1.0

## Description du produit :

### Profil de dispositif normalisé BACnet (Standardized Device Profile):

- ☐ BACnet Operator Workstation (B-OWS)
- ☐ BACnet Building Controller (B-BC)
- ☐ BACnet Advanced Application Controller (B-AAC)
- ☐ BACnet Application Specific Controller (B-ASC)
- ☒ BACnet Smart Sensor (B-SS)
- ☐ BACnet Smart Actuator (B-SA)

### Liste de toutes les unités de structure d'interopérabilité BACnet supportées (Annexe K):

#### Partage de données

- ☐ Data Sharing-ReadProperty-A (DS-RP-A)
- ☒ Data Sharing-ReadProperty-B (DS-RP-B)
- ☐ Data Sharing-ReadPropertyMultiple-A (DS-RPM-A)
- ☒ Data Sharing-ReadPropertyMultiple-B (DS-RPM-B)
- ☐ Data Sharing-ReadPropertyConditional-A (DS-RPC-A)
- ☐ Data Sharing-ReadPropertyConditional-B (DS-RPC-B)
- ☐ Data Sharing-WriteProperty-A (DS-WP-A)
- ☒ Data Sharing-WriteProperty-B (DS-WP-B)
- ☐ Data Sharing-WritePropertyMultiple-A (DS-WPM-A)
- ☐ Data Sharing-WritePropertyMultiple-B (DS-WPM-B)
- ☐ Data Sharing-COV-A (DS-COV-A)
- ☐ Data Sharing-COV-B (DS-COV-B)
- ☐ Data Sharing-COVP-A (DS-COVP-A)
- ☐ Data Sharing-COVP-B (DS-COVP-B)

- 
- ☐ Data Sharing-COV-Unsolicited-A (DS-COVU-A)
  - ☐ Data Sharing-COV-Unsolicited-B (DS-COVU-B)

## **Planification**

- ☐ Scheduling-A (SCHED-A)
- ☐ Scheduling-Internal-B (SCHED-I-B)
- ☐ Scheduling-External-A (SCHED-E-B)

## **Tendances**

- ☐ Viewing and Modifying Trends-A (T-VMT-A)
- ☐ Trending-Viewing and Modifying Trends-Internal-B (T-VMT-I-B)
- ☐ Trending-Viewing and Modifying Trends-External-B (T-VMT-E-B)
- ☐ Trending-Automated Trend Retrieval-A (T-ATR-A)
- ☐ Trending-Automated Trend Retrieval-B (T-ATR-B)

## **Gestion de réseau**

- ☐ Network Management-Connect ion Establishment-A (NM-CE-A)
- ☐ Network Management-Connection Establishment-B (NM-CE-B)
- ☐ Network Management-Router Configuration-A (NM-RC-A)
- ☐ Network Management-Router Configuration-B (NM-RC-B)

## **Gestion d'alarme et d'événement**

- ☐ Alarm and Event-Notification-A (AE-N-A)
- ☐ Alarm and Event-Notification Internal-B (AE-N-I-B)
- ☐ Alarm and Event-Notification External-A (AE-N-E-B)
- ☐ Alarm and Event-ACK-A (AE-ACK-A)
- ☐ Alarm and Event-ACK-B (AE-ACK-B)
- ☐ Alarm and Event-Alarm Summary-A (AE-ASUM-A)
- ☐ Alarm and Event-Alarm Summary-B (AE-ASUM-B)
- ☐ Alarm and Event-Enrollment Summary-A (AE-ESUM-A)
- ☐ Alarm and Event-Enrollment Summary-B (AE-ESUM-B)
- ☐ Alarm and Event-Information-A (AE-INFO-A)
- ☐ Alarm and Event-Information-B (AE-INFO-B)
- ☐ Alarm and Event-LifeSafety-A (AE-LS-A)
- ☐ Alarm and Event-LifeSafety-B (AE-LS-B)

## **Gestion de dispositif**

- ☐ Device Management-Dynamic Device Binding-A (DM-DDB-A)
- ☒ Device Management-Dynamic Device Binding-B (DM-DDB-B)
- ☐ Device Management-Dynamic Object Binding-A (DM-DOB-A)
- ☒ Device Management-Dynamic Object Binding-B (DM-DOB-B)
- ☐ Device Management-DeviceCommunicationControl-A (DM-DCC-A)

- ☐ Device Management-DeviceCommunicationControl-B (DM-DCC-B)
- ☐ Device Management-Private Transfer-A (DM-PT-A)
- ☐ Device Management-Private Transfer-B (DM-PT-B)
- ☐ Device Management-Text Message-A (DM-TM-A)
- ☐ Device Management-Text Message-B (DM-TM-B)
- ☐ Device Management-TimeSynchronization-A (DM-TS-A)
- ☐ Device Management-TimeSynchronization-B (DM-TS-B)
- ☐ Device Management-UTCTimeSynchronization-A (DM-UTC-A)
- ☐ Device Management-UTCTimeSynchronization-B (DM-UTC-B)
- ☐ Device Management-ReinitializeDevice-A (DM-RD-A)
- ☐ Device Management-ReinitializeDevice-B (DM-RD-B)
- ☐ Device Management-Backup and Restore-A (DM-BR-A)
- ☐ Device Management-Backup and Restore-B (DM-BR-B)
- ☐ Device Management-List Manipulation-A (DM-LM-A)
- ☐ Device Management-List Manipulation-B (DM-LM-B)
- ☐ Device Management-Object Creation and Deletion-A (DM-OCD-A)
- ☐ Device Management-Object Creation and Deletion-B (DM-OCD-B)
- ☐ Device Management-Virtual Terminal-A (DM-VT-A)
- ☐ Device Management-Virtual Terminal-B (DM-VT-B)

### Capacité de segmentation :

- ☐ Segmented requests supported      Window Size\_\_\_\_\_
- ☐ Segmented responses supported      Window Size : Take maximum  
Windows size supported by the other device

### Types d'objets normalisés supportés :

|                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Entrée<br>analogique<br>Valeur<br>analogique<br>Valeur binaire<br>Sortie binaire<br>Dispositif | <p>Pour tout objets:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. ne peut être créé dynamiquement avec le service « CreateObject »</li> <li>2. ne peut être supprimé dynamiquement avec le service « DeleteObject »</li> <li>3. aucune propriété supplémentaire supportée</li> <li>4. aucunes autres propriétés inscriptibles n'existent</li> <li>5. aucune propriété propriétaire existe</li> <li>6. aucune restriction de plage</li> </ol> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

---

## Options couche liaison de données (data link layer):

- ☐ BACnet IP, (Annex J)
- ☐ BACnet IP, (Annex J), Foreign Device
- ☐ ISO 8802-3, Ethernet (Clause 7)
- ☐ ANSI/ATA 878.1, 2.5 Mb. ARCNET (Clause 8)
- ☐ ANSI/ATA 878.1, RS-485 ARCNET (Clause 8), baud rate(s)
- ☒ MS/TP master (Clause 9), baud rate(s): 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 76800.
- ☐ MS/TP slave (Clause 9), baud rate(s): 9600
- ☐ Point-To-Point, EIA 232 (Clause 10), baud rate(s):
- ☐ Point-To-Point, modem, (Clause 10), baud rate(s):
- ☐ LonTalk, (Clause 11), medium:
- ☐ Other:

## Association d'adresse de dispositif :

Is static device binding supported? (This is currently necessary for two-way communication with MS/TP slaves and certain other devices.)

- ☐ Yes      ☒ No

## Options de réseautage :

- ☐ Router, Clause 6 - List all routing configurations, e.g., ARCNET-Ethernet, Ethernet-MS/TP, etc.
- ☐ Annex H, BACnet Tunneling Router over IP
- ☐ BACnet/IP Broadcast Management Device (BBMD)

Does the BBMD support registrations by Foreign Devices?

- ☐ Yes      ☒ No

## Jeux de caractères supportés :

L'indication du support de multiples jeux de caractères ne signifie pas qu'ils peuvent tous être supportés simultanément.

- |                                               |                                             |                                     |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> ANSI X3.4 | <input type="checkbox"/> IBM/Microsoft DBCS | <input type="checkbox"/> ISO 8859-1 |
| <input type="checkbox"/> ISO 10646 (UCS-2)    | <input type="checkbox"/> ISO 10646 (UCS-4)  | <input type="checkbox"/> JIS C 6226 |

**Si ce produit est un point d'accès de communication, décrire les types d'équipements ou réseaux non-BACnet supportés par le point d'accès :**

---

# Garantie limitée

## Garantie limitée

Honeywell Analytics, Inc. garantie à l'Acheteur original et/ou au client final (« Acheteur ») de produits Vulcain (« Produit ») que si une pièce quelconque du produit s'avère défectueuse, soit en matériel ou en main d'oeuvre, dans les douze (12) mois, cette pièce sera réparée ou remplacée, sans frais, à la discrétion d'Honeywell Analytics si expédié, port payé, à Honeywell Analytics au 4005 Matte Blvd., Local G, Brossard, Quebec, Canada, J4Y 2P4, dans l'emballage d'origine ou l'équivalent. Le Produit sera retourné au client port payé si Honeywell Analytics détermine que la pièce est défectueuse en raison de défaut matériel ou de main d'oeuvre. La réparation ou le remplacement d'une telle pièce défectueuse représente la seule et exclusive responsabilité d'Honeywell Analytics sous cette garantie limitée.

## Politique de Retour

Les frais suivants seront applicables lors de retour de produit pour crédit :

Des frais de retour de 15% seront appliqués lorsque le produit est retourné dans le 1er mois suivant la date d'expédition

Des frais de retour de 30% seront appliqués lorsque le produit est retourné dans les 3 mois suivant la date d'expédition

Un crédit total (moins les frais de retour) sera uniquement appliqué si le produit est en parfait état de fonctionnement. Si des réparations sont nécessaires sur le produit retourné, les frais de cette réparation seront déduit du crédit.

Aucuns crédits ne seront appliqués pour les retours après les 3 mois suivant la date d'expédition.

## Exclusions

Si des capteurs de gaz font partie du Produit, le capteur est couvert par une garantie limitée de douze (12) mois du fabricant.

Si les capteurs de gaz sont couverts par cette garantie limitée, le capteur sera assujéti à l'inspection par Honeywell Analytics pour l'exposition prolongée à des concentrations de gaz élevées si l'Acheteur fait une réclamation sous cette garantie limitée. Si l'inspection indique



---

que la cause de la défectuosité est l'épuisement du capteur plutôt qu'un défaut, cette garantie ne s'appliquera pas au Produit.

Cette garantie limitée ne s'applique pas aux produits consommables, tels les piles, ou les articles sujets à l'usure ou au remplacement régulier, incluant les lampes, les fusibles, les valves, les aubes, les éléments de sonde, les cartouches ou les éléments de filtres.

## **Limitation et exclusion de la garantie**

Honeywell Analytics n'aura aucune autre responsabilité sous cette garantie limitée. Toutes responsabilités de garantie d'Honeywell Analytics sont annulées si le Produit a subi des abus, de la négligence, un accident ou si l'Acheteur est en défaut de ses obligations tels que décrit dans cette garantie ou si le Produit n'a pas été utilisé selon les instructions ou si le numéro de série du Produit a été enlevé ou modifié.

## **Dénégation de responsabilité d'autres garanties**

La garantie ci-haut est la seule garantie applicable à cet achat. Toutes autres garanties, soit implicites ou exprès, incluant mais pas limité à, les garanties tacites de qualité marchande ou de l'aptitude à un emploi particulier sont dénuées par le présent document.

## **Limitation de responsabilité**

Il est entendu que la responsabilité d'Honeywell Analytics, soit en contrat, en délit civil, sous n'importe quelle garantie de responsabilité, en négligence ou autrement n'excédera pas le prix d'achat payé par l'Acheteur pour le produit. Honeywell Analytics ne sera pas responsable, sous aucune circonstance, pour des dommages spéciaux ou indirectes. Le prix déclaré pour le produit est une considération limitant la responsabilité d'Honeywell Analytics. Aucune action, en quelle forme que soit, survenant des transactions sous cette garantie peuvent être entreprises par l'Acheteur plus d'un an après l'occurrence de la cause de ces actions.









**Coordonnées/Contact**

Honeywell Analytics Inc.  
4005 Matte, Suite G  
Brossard, Quebec,  
Canada, H4Y 2P4  
1-800-563-2967

**Pour renseignements/  
Find out more**

[www.honeywellanalytics.com](http://www.honeywellanalytics.com)

**Services techniques/  
Technical Services**

[www.haservice@honeywell.co](mailto:www.haservice@honeywell.co)

1998M0772 E³Point  
Moniteur de gas réau/Network gas monitor  
Manuel d'utilisation/User manual  
November 2015  
© Honeywell International Inc.

The Honeywell logo, consisting of the word "Honeywell" in a bold, red, sans-serif font.